



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/42/PV.43
22 October 1987

RUSSIAN

Сорок вторая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 43-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 20 октября 1987 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ФЛЮРИН (Германская Демократическая
Республика)

позднее: Г-н САЛАХ (Иордания)
(Заместитель Председателя)

- Доклад Международного агентства по атомной энергии [14] (продолжение)
 - a) Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Агентства
 - b) Проект резолюции

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ДОКЛАД МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

- а) ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩАЯ ДОКЛАД АГЕНТСТВА (A/42/458 и Согг.1)
- б) ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ (A/42/L.6)

Г-н ПАВЛЯК (Польша) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего выразить глубокую признательность моей делегации Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии г-ну Гансу Бликсу за ясное представление им доклада Агентства за 1986 год (A/42/458) и за его весьма содержательное и вдохновляющее изложение основных событий, связанных с деятельностью Агентства в этом году.

Тридцатая годовщина автономного существования Агентства совпала с событием, которое имеет первостепенное значение само по себе и для международного сообщества в целом. Мы надеемся, что принципиальная договоренность в отношении заключения договора о ликвидации ракет промежуточного и меньшего радиуса действия, достигнутая в сентябре нынешнего года в Вашингтоне между Советским Союзом и Соединенными Штатами, является началом, но крайне важным началом, нового этапа в истории ядерной энергии.

(Г-н Павлак, Польша)

Польша не осталась безучастной ко многим усилиям международного сообщества, которые предпринимались им до сих пор для ликвидации основной опасности для человечества: использование ядерной энергии в военных целях. Испытав ужасы войны, она прилагала и прилагает все усилия для того, чтобы полностью исключить этот ужас из жизни человечества. Две недели тому назад министр иностранных дел Польши г-н Мариан Ожеховский напомнил нам, что 30 лет тому назад, как раз, когда было создано Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), министр Адам Рапацкий выдвинул свой план ликвидации ядерного оружия в Центральной Европе и создания безъядерной зоны.

Тогда это предложение не было принято всеми теми, к кому оно было обращено. Однако эта идея распространилась по всему миру. Безъядерные зоны были созданы в различных регионах. Предусматривается создание других безъядерных зон, свидетельством чему является повестка дня этой сессии. К этому я хотел бы добавить, что весной сего года Президент Государственного Совета Польши Войцех Ярузельский выдвинул новую инициативу, направленную на обеспечение для Центральной Европы и в то же время для всего континента мирного будущего, свободного от любой и особенно от ядерной угрозы. Подробности данной инициативы, нацеленной на сокращение вооружений и повышение доверия, содержатся в документе A/42/413. Польша также убеждена, что опыт в области проверки, накопленный МАГАТЭ, мог бы оказаться полезным в отношении соглашений по разоружению.

1986 год, а мы сейчас проводим обзор по этому году, продемонстрировал также, какую опасность представляет ядерная энергия даже в мирных целях, если она выходит из-под контроля человека. Однако в то же время мы видели, какую важную роль играет Агентство и эффективность, проявленную им в решении внезапно возникавших проблем. Оно стало также эффективным форумом для международного сотрудничества после аварии на ядерном реакторе в Чернобыле. Польша с чувством удовлетворения отмечает, что две международные Конвенции по ядерной безопасности, соответственно Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенция об оказании помощи в случае ядерной аварии, вступили в силу, и все большее число государств присоединяется к ним.

В то же время мы считаем, что, поскольку режим, созданный двумя Конвенциями, касается лишь гражданского права каждого государства и поэтому как таковой не может рассматриваться в качестве правовых документов, регулирующих международную

(Г-н Павлак, Польша)

ответственность, конвенция по такой ответственности государств должна быть согласована в кратчайшие сроки. Мы считаем, что активное участие МАГАТЭ в решении вопроса об ответственности в случае нанесения ущерба в результате ядерной аварии, явилось бы еще одним важным шагом в деле обеспечения ядерной безопасности.

Позвольте мне также отметить, что Конференция Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях, проводившаяся в Женеве в этом году, также подтвердила ту важную роль, которую играет МАГАТЭ и, более того, должно еще сыграть в области использования ядерной энергии в мирных целях.

В то же время МАГАТЭ, вне всякого сомнения, играет ведущую роль в системе нераспространения ядерного оружия. Я пользуюсь данной возможностью для того, чтобы еще раз высказать позицию Польши в отношении необходимости универсализации членского состава Договора о нераспространении ядерного оружия и совершенствования системы гарантий МАГАТЭ в интересах всех государств.

В ежегодном докладе Агентства за 1986 год, стр. 12 (A/42/458, приложение), отражена обеспокоенность Организации Объединенных Наций по поводу увеличивающегося ядерного потенциала тех государств, которые не желают присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия. Польша полностью разделяет эту обеспокоенность и убеждена в абсолютной необходимости поместить ядерную деятельность этих государств под гарантии Агентства.

В своем послании Генеральной конференции МАГАТЭ в сентябре этого года премьер-министр Польши Збигнев Месснер сказал, что

"на протяжении 30 лет своего функционирования Международное агентство по атомной энергии в значительной степени продвинуло вперед и расширило международное сотрудничество в области использования ядерной энергии в мирных целях и тем самым внесло важный вклад в дело укрепления основ международной безопасности мирного развития человечества".

Польша является одной из тех стран, которые лишь недавно начали создавать свою систему ядерной энергетики. Поступая так, мы руководствовались не только экономическими соображениями: мы учитывали тот факт, что ядерные установки являются меньшей угрозой населению и окружающей среде по сравнению с теми, которые функционируют на обычных видах топлива. Важным является также тот факт, что нет разумной альтернативы ядерной энергии. В докладе Агентства отмечается, что

(Г-н Павлак, Польша)

"Общий потенциал ядерных установок в мире увеличился на 8,9 процента в 1986 году"

и что

"Ядерные установки в 1986 году дали свыше 15 процентов электроэнергии во всем мире". (A/42/458, приложение, стр. 7)

Это явно доказывает, что в мире все возрастает тенденция применения ядерных установок.

Мы также поддерживаем достойные высокие похвал постоянные усилия МАГАТЭ по улучшению эффективной деятельности системы гарантий посредством разработки новых подходов, дающих возможность быть на уровне технологических достижений в области ядерно-топливного цикла оборудования.

Признавая важную роль МАГАТЭ, Польша всегда участвовала в деятельности МАГАТЭ и, несмотря на экономические трудности, стремится выполнять свои обязательства. Мы также готовы наращивать наше участие в этой деятельности, в частности, посредством: во-первых, проведения в Польше мероприятий, курсов повышения квалификации, семинаров и так далее; во-вторых, расширения нашего участия в региональных и межрегиональных проектах на местах, осуществляемых МАГАТЭ; в-третьих, увеличения числа экспертов из Польши, которые занимаются решением самых насущных проблем развивающихся стран; в-четвертых, осуществления более широкой подготовки специалистов в рамках стипендий МАГАТЭ; и в-пятых, передачи опыта развивающимся странам в организации и техническом оснащении измерения доз загрязнения окружающей среды, материалов и товаров, включая пищевые продукты.

В заключение я бы хотел заверить Вас, г-н Председатель, и через Вас Генерального директора Агентства г-на Ганса Бликса в том, что, как и в прошлом, Польша приложит все усилия для того, чтобы содействовать эффективной деятельности МАГАТЭ в целях создания лучшего и безопасного мира.

Г-н ЙЕНК (Дания) (говорит по-английски): Выступая от имени Европейского сообщества и его государств-членов, я хочу прежде всего поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) за его ежегодный доклад о работе Агентства в 1986 году.

Мы хотели бы вновь подтвердить нашу полную поддержку цели МАГАТЭ: поощрять и способствовать международному сотрудничеству в использовании ядерной энергии в целях мира, здоровья и процветания во всем мире и предотвращения ядерного распространения.

Мы также хотели бы выразить свою признательность за работу, проделанную в отношении обеспечения безопасного использования ядерной энергии в некоторых областях, представляющих особый интерес для членов Сообщества. Прежде всего мы повторяем о своей поддержке деятельности МАГАТЭ в рамках программы технической помощи. Мы относимся к тем, кто вносит наибольший вклад в фонд технической помощи и сотрудничества Агентства, и наша политика заключается в том, чтобы придерживаться этой позиции, несмотря на внутренние бюджетные проблемы.

Кроме того, мы ценим тот факт, что Агентство вносит ценный вклад в деятельность по ядерным исследованиям в лабораториях в Зиберсдорфе, Триесте и Монако - в деятельность, в которой принимают активное участие ученые как из развитых, так и развивающихся стран. Мы убеждены, что эта работа отвечает долгосрочным интересам всех государств-членов и заслуживает нашей полной поддержки и содействия.

Для всех нас имеет значение применение ядерной технологии в медицине и сельском хозяйстве. Работа в этой области представляет особое значение также и для тех государств-членов, где использование ядерной энергетики является все еще отдаленной возможностью.

Мы также хотели бы подчеркнуть нашу постоянную поддержку и заинтересованность в деятельности Агентства по вопросам, касающимся рационального использования отходов. Важно для содействия использованию ядерной энергетики решить эту сложную проблему удовлетворительным образом. Эта работа не должна ограничиваться лишь безопасным хранением, но и включать такие вопросы, как транспортировка и захоронение.

(Г-н Йенк, Дания)

Отметив работу Агентства по содействию использованию ядерной энергетики, важно в то же самое время подчеркнуть и связанный с этим вопрос, а именно – контроль за использованием ядерной энергии в мирных целях. Мы с удовлетворением узнали из ежегодного доклада, что Агентство пришло к выводу о том, что и в 1986 году все ядерные материалы, находящиеся под гарантиями Агентства, продолжали использоваться в мирной ядерной деятельности.

Система гарантий является важной частью политики нераспространения, которую Европейское сообщество и все государства-члены решительно поддерживают. Четыре неядерные государства присоединились к Договору о нераспространении в 1986 году. Кроме того, мы высоко оцениваем тот факт, что переговоры с Китаем с целью поставить некоторые из его гражданских ядерных установок под гарантии Агентства вскоре будут завершены. Когда соглашение, достигнутое в результате этих переговоров, вступит в силу, начнут действовать соглашения о гарантиях со всеми пятью ядерными государствами.

Европейское сообщество и его государства-члены считают чрезвычайно важным то, чтобы гарантии применялись максимально широко в целях содействия политике нераспространения. Таким образом, мы повторяем наш призыв к неядерным государствам, имеющим ядерные установки, на которые не распространяются нормы МАГАТЭ, поставить такие установки под гарантии.

Само собой разумеется, что 1986 год с его трагическим событием, связанным с аварией в Чернобыле, стал одним из наиболее важных и насыщенных работой лет за тридцатилетнюю историю Агентства. Как можно видеть из ежегодного доклада за 1986 год, многие виды деятельности в области ядерной безопасности и радиационной защиты находились под значительным влиянием чернобыльской аварии. Эта деятельность ясно показывает важную роль Агентства.

Чернобыльская авария ясно продемонстрировала, что ядерные аварии могут выходить за границы государств. Таким образом, мы хотели бы подчеркнуть значение укрепления международного сотрудничества как на двустороннем, так и на многостороннем уровне в отношении ядерной безопасности, радиологической и физической защиты и совместимости с окружающей средой.

Мы ценим и поддерживаем деятельность Агентства в области ядерной безопасности. Ядерная энергетика не может развиваться без строгих мер безопасности, которые должны регулярно пересматриваться.

Агентство явилось свидетелем значительного прогресса в области международного сотрудничества по ядерной безопасности после Чернобыльской аварии. В частности, Специальная сессия Генеральной конференции в сентябре прошлого года была важной вехой в работе Агентства по вопросам безопасности. На этой сессии была заложена основа для расширения сотрудничества в некоторых ключевых областях ядерной безопасности.

Принятие и вступление в ближайшее время в силу Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации стали важным шагом в особенности в деле улучшения международного сотрудничества в области безопасности.

Действительно, замечательным обстоятельством является то, что стало возможным за очень короткое время согласовать две столь важные международные конвенции. Скорость, с которой были проведены переговоры, доказывает приверженность Агентства и государств-членов улучшению существующих договоренностей в области ядерной безопасности. Две конвенции уже были подписаны или ратифицированы большим числом государств-членов.

Однако важно, чтобы работа Агентства в этой области через полтора года после Чернобыля сохранила набранные ею темпы. Все еще имеются важные области, где можно и нужно укрепить международное сотрудничество. Прежде всего я имею в виду принятые в мировом масштабе принципы и нормы безопасности. Мы решительно поддерживаем работу Агентства по обновлению пяти Кодексов практики в рамках программы Агентства по нормам ядерной безопасности атомных электростанций.

В этой связи мы также оцениваем работу, проведенную Международной консультативной группой по ядерной безопасности (ИНСАГ) в прошлом году. Рекомендации, сформулированные этой Группой в ее докладе на встрече, проведенной после Чернобыльской аварии, играют важную роль в области ядерной безопасности.

(Г-н Йенк, Дания)

За ядерную безопасность прежде всего несет ответственность государство, имеющее ядерную установку. Мы надеемся, что обновленные Кодексы по ядерной безопасности помогут нам получить и сохранить высокий международный уровень ядерной безопасности и что государства-члены включат их в свои собственные национальные нормы безопасности.

Мы хотели бы выразить свою поддержку Группам по рассмотрению вопросов эксплуатационной безопасности (ОСАРТ). Эти миссии являются хорошим примером того, что может сделать Агентство для обеспечения высокого международного уровня безопасности и гарантий строгого применения норм.

(Г-н Йенк, Дания)

Мы должны также выразить нашу признательность за те усилия, которые прилагаются в рамках Агентства и на других форумах по совершенствованию режима ответственности за нанесение ущерба в результате ядерной аварии.

Хотя государства-члены выразили свою признательность МАГАТЭ за его эффективную работу и подчеркнули важность стоящих перед ним задач, серьезные проблемы ставят под угрозу нормальную деятельность Агентства.

Во-первых, МАГАТЭ до настоящего времени получило лишь часть долевых взносов, подлежащих уплате в начале года. Вследствие этого Агентство находится в тяжелом финансовом положении. Если это положение сохранится, утвержденная на 1988 год программа должна быть урезана. По нашему мнению, важно, чтобы финансовые правила Агентства воспринимались как международные обязательства, которые мы все должны выполнять. В противном случае МАГАТЭ не сможет выполнить удовлетворительным образом важные задачи, о которых я уже упоминал в этом выступлении.

Во-вторых, у Европейского сообщества и его государств-членов вызывает большую озабоченность то обстоятельство, что Агентство вынуждает рассматривать политические вопросы, которые относятся к компетенции других форумов. Это угрожает роли Агентства как эффективного инструмента в деле содействия сотрудничеству в области мирного использования ядерной энергии.

Наконец, я хотел бы заявить, что Европейское сообщество и его государства-члены твердо убеждены в том, что тесное сотрудничество, которое существует между ними и Агентством во всех областях мирного использования ядерной энергии, будет и в дальнейшем успешно развиваться.

Г-н ТИМЕРБАЕВ (Союз Советских Социалистических Республик): Доклад Международного агентства по атомной энергии за 1986 год – важный документ, рельефно отражающий масштабы использования атомной энергии на нашей планете, а также большую и важную работу, проводимую этим универсальным органом международного сотрудничества. Советская делегация внимательно изучила доклад, высоко оценивает деятельность Агентства и личный вклад в ее проведение Генерального директора г-на Ханса Бликса.

За тридцать лет существования МАГАТЭ по праву стала одной из наиболее авторитетных международных организаций, признанным центром координации и согласования усилий государств в сфере мирного использования атомной энергии. Деятельность Агентства наглядно демонстрирует преимущества развития науки и техники

(Г-н Тимербаев, Советский Союз)

в созидательных целях как альтернативы их военному применению, четко обозначает единственно разумный путь применения атома. Хотелось бы особенно подчеркнуть, что роль и место МАГАТЭ в мировых делах определяются универсальностью этой организации, а ее многоплановую работу мы рассматриваем под углом зрения задачи интернационализации усилий мирового сообщества по всем направлениям международной жизни.

Наша страна находится на пороге знаменательного юбилея – 70-летия Великой Октябрьской социалистической революции. Для советской внешней политики истекшие после Октября годы прошли под знаком неустанной и целенаправленной борьбы за мир, всеобщую безопасность и разоружение. Сегодня эта задача становится еще более актуальной и неотложной. Осознавая реальность ядерной угрозы и тщательно проанализировав тенденции развития современных международных отношений, Советский Союз 15 января 1986 года выдвинул в качестве единственно разумной альтернативы программу обеспечения всеобщего мира и безопасности через разоружение. Основанные на ней советские мирные инициативы позволили на наших глазах вывести дело разоружения на высоты, обретение которых еще совсем недавно казалось невыполнимым.

Разве не о том говорит принципиальная советско-американская договоренность о полной ликвидации двух классов ядерных ракет? Ее реализация приведет к уничтожению многих сотен ядерных боезарядов, может стать точкой отсчета для новых крупных шагов к окончательному устранению ядерной угрозы, а в более широком плане – к безъядерному и ненасильственному миру. Наметилось движение и в вопросе о запрещении ядерных испытаний: между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки достигнуто согласие начать в едином форуме до 1 декабря нынешнего года полномасштабные поэтапные переговоры на этот счет. Впервые в истории идея ядерного разоружения близка к началу осуществления. Программа полной ликвидации ядерного оружия до конца текущего столетия – конкретное проявление нового политического мышления, неотъемлемая составная часть выдвинутой социалистическими странами идеи всеобъемлющей системы международного мира и безопасности. Сейчас трудно, конечно, предсказывать ход событий, но хотелось бы выразить надежду, что первые результаты на пути ядерного разоружения поведут к своего рода мирной "цепной реакции", результатом которой станет полный распад военного атома.

(Г-н Тимербаев, Советский Союз)

Являясь признанным международным органом по согласованию усилий государств в области мирного использования атомной энергии, МАГАТЭ не может, разумеется, находиться в стороне от магистральных путей мировой политики. Агентство играет заметную роль в деле предотвращения распространения ядерного оружия. Советский Союз последовательно выступает за всемерное укрепление Договора о нераспространении и сложившегося на его основе международного режима нераспространения. Семнадцатилетняя история договора подтверждает его действенность и эффективность — в мире за это время не появилось ни одного нового ядерного государства, и в то же время к нему постоянно присоединяются все новые страны.

(Г-н Тимербаев, Советский Союз)

Договор является самым широким по составу участников международным соглашением в сфере ограничения гонки вооружений, насчитывая в настоящее время 136 государств. Можно с удовлетворением констатировать, что в 1986 году, как и ранее, секретариатом Агентства не обнаружено нарушений, которые свидетельствовали бы о переключении поставленных под гарантии ядерных материалов и установок на производство ядерного оружия или на другие военные цели либо для создания ядерных взрывных устройств.

Вместе с тем в последнее время общее положение дел в области нераспространения ядерного оружия осложнилось, усилились негативные тенденции, чреватые опасностью эрозии и, более того, подрыва международного режима нераспространения ядерного оружия. Принимая во внимание сложившуюся в мире ситуацию, мы выступаем за то, чтобы Агентство концентрировало свои усилия по гарантиям прежде всего там, где существует наибольшая опасность переключения ядерных материалов на создание ядерного оружия. Советский Союз – за повышение эффективности контроля МАГАТЭ в "околоядерных государствах", особенно в тех из них, которые еще не присоединились к Договору о нераспространении. Именно поэтому мы являемся убежденными приверженцами подключения максимально широкого круга стран к деятельности МАГАТЭ и распространения ее на все районы земного шара, вот почему мы оказывали и впредь будем оказывать Агентству всемерную поддержку в выполнении функций по обеспечению нераспространения ядерного оружия, содействие в развитии системы гарантий. Одним словом, Советский Союз – за максимальное повышение международного авторитета Агентства через дальнейшее утверждение принципов многосторонности и расширение базы этой организации.

Авария на Чернобыльской атомной электростанции нанесла большой ущерб нашей стране. Чернобыль, как и аварии на атомных электростанциях других стран, потребовали критического анализа обеспечения безопасности ядерной энергии, показали, что тесное взаимодействие государств становится императивом современных международных отношений. СССР активно поддерживает деятельность Агентства в этом направлении.

Вчера Генеральный директор г-н Ханс Бликс в своем очень содержательном сообщении о деятельности Международного агентства за отчетный период подробно рассказал нам о программе МАГАТЭ по безопасному развитию ядерной энергетики. И мы хотели бы еще раз подчеркнуть, что Советский Союз полностью поддерживает меры, предпринимаемые Агентством на этот счет.

(Г-н Тимербаев, Советский Союз)

С глубоким удовлетворением мы констатируем вступление в силу таких крупных документов, в разработке которых Советский Союз принял самое заинтересованное участие, как Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенция о помощи в случаях ядерной аварии или радиационной ситуации, а также Конвенция о физической защите ядерных материалов. В развитие Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии СССР уже заключил соответствующее соглашение с Финляндией, ведет переговоры по этому вопросу с рядом других стран. Кроме того, признавая особую роль, которую играет МАГАТЭ в вопросах международного обеспечения безопасности ядерной энергетики, мы решили пригласить в 1988 году в СССР на одну из атомных электростанций экспертов Агентства по рассмотрению вопросов безопасности атомных станций. В этом контексте уместно подчеркнуть, что мы полностью разделяем высказанные в записке Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Переса де Куэльяра "Некоторые перспективы работы Организации Объединенных Наций в 90-е годы" (документ A/42/512) соображения о том, что вопрос повышения безопасности производства ядерной энергии, включая удаление отходов, требует дальнейшего рассмотрения на многосторонней основе, поскольку он имеет важнейшее значение для нынешнего и будущего поколений и выходит за национальные рамки отдельных стран.

Если говорить о перспективах деятельности МАГАТЭ, то Советский Союз считает назревшей необходимостью разработки в ее рамках проектов реакторных систем нового поколения, в которых были бы учтены самые последние достижения в области обеспечения безопасности; надежной системы мер по предотвращению нападения на ядерные объекты и соответствующей международной конвенции; шагов по предотвращению ядерного терроризма и международно-правового регулирования ответственности за ядерный ущерб.

СССР всегда обращал первостепенное внимание на такое важное направление работы МАГАТЭ, как техническая помощь и сотрудничество со странами - членами Агентства. Мы с удовлетворением отмечаем постоянный рост деятельности Агентства по передаче опыта, знаний, технологии и оборудования по мирному использованию атомной энергии в целях дальнейшего социально-экономического развития стран - получателей технической помощи. Принципиальная политика СССР, направленная на всестороннее укрепление роли МАГАТЭ как подлинно многостороннего центра взаимодействия в интересах всех стран, находит отражение и в постоянном росте наших добровольных взносов в фонд

(Г-н Тимербаев, Советский Союз)

технической помощи и сотрудничества. Мы полностью и регулярно переводим в него причитающуюся нам долю добровольных взносов. В 1988 году наш добровольный взнос вырастет до суммы 3 млн. 834 тыс. долларов в национальной валюте. Помимо этого, Советский Союз выделил на период 1986-1988 годов еще 2 млн. рублей для оказания дополнительной помощи государствам - членам МАГАТЭ, которые являются участниками Договора о нераспространении ядерного оружия.

Реализация этих добровольных взносов осуществляется путем поставок советского оборудования, материалов, приборов и установок, проведения в СССР обучения специалистов из развивающихся стран – членов Агентства на различных курсах.

Мы считаем обоснованной озабоченность Генерального директора в отношении финансового положения Агентства, которое ухудшается в связи с неполным выполнением некоторыми государствами своих финансовых обязательств. Перед Агентством встает реальная перспектива существенного дефицита средств для его деятельности, что не может не сказаться и на выполнении таких важных для всех стран-членов функций Агентства, как его контрольная деятельность и обеспечение нераспространения ядерного оружия. Мы глубоко убеждены, что недопустимо использовать финансовые рычаги для оказания давления на МАГАТЭ. СССР неизменно выступает – и впредь последовательно будет это делать – за обеспечение необходимым финансированием деятельности Агентства, за поддержание в нем деловой обстановки, необходимой для эффективного выполнения стоящих перед ним ответственных задач, за неукоснительное соблюдение всех положений Устава этой международной организации.

Тридцатилетняя история МАГАТЭ является хорошим примером многостороннего плодотворного взаимодействия по практическому укреплению всеобщей безопасности, созданию атмосферы доверия и взаимопонимания между государствами. Сегодня МАГАТЭ – это единственный международный контрольный механизм в сфере ограничения ядерных вооружений. Уникальный опыт, накопленный Агентством, мог бы, на наш взгляд, стать прообразом тех политико-правовых и контрольных принципов, которые выступали бы в роли регуляторов международных отношений под эгидой Организации Объединенных Наций в направлении создания безъядерного и ненасильственного мира.

Г-н МЕЙСТЕР (Венгрия) (говорит по-английски): С большим интересом мы ознакомились с ежегодным докладом Международного агентства по атомной энергии за 1986 год, поскольку моя страна придает первостепенное значение функционированию Агентства и высоко ценит его деятельность в целом, в частности его работу за прошлый год. Ежегодный доклад, по нашему мнению, является содержательным и позитивным.

Мы уже отмечали в прошлом году и сейчас я вновь повторяю, что Агентство успешно выполняет свои три основные функции, а именно: содействие использованию ядерной энергии в мирных целях; разработка и постоянное улучшение путей и средств обеспечения безопасности ядерной деятельности; и укрепление режима нераспространения посредством активного применения соглашения о гарантиях.

(Г-н Мейстер, Венгрия)

Мы полагаем, что большинство государств – членов Агентства, включая и Венгрию, получают в результате его деятельности как материальную пользу, так и научные данные. Всего лишь пять лет тому назад в моей стране не было атомной электростанции, но уже в августе этого года были подсоединены к энергосети четвертый и последний блок станции в Паксе. Тем самым мы завершили строительство первой очереди нашей первой АЭС мощностью в 1760 мегаватт. Это составляет одну треть от общего производства электроэнергии в нашей стране. Однако у нас нет намерения останавливаться на этом. Мы уже одобрили план по вводу в действие через десять лет двух советских реакторов мощностью в 1000 мегаватт каждый.

Агентство является активным участником интенсивной программы в области атомной энергии, которая осуществляется в Венгрии. На протяжении последних 30 лет наши ученые и инженеры посещали курсы Агентства, накапливали международный опыт, приобретали новые знания, а также ознакомились с новыми методами в рамках программ стипендий и в ходе научных поездок. Мы также получили много ценных советов от экспертов Агентства.

1986 год стал годом критического испытания для Агентства и его государств-членов, и это испытание было с честью выдержано. Когда в апреле прошлого года произошла ядерная авария в Чернобыле, Агентство начало быстро осуществлять оперативную деятельность. Государства – члены Агентства, которые располагали квалифицированным персоналом, разработали программу действий и начали безотлагательно ее выполнять. Это явилось еще одним отражением глубокого чувства ответственности правительств государств-членов в деле применения ядерной энергии.

За очень короткий период времени, необычный в истории дипломатии, были проведены переговоры по двум важным многосторонним конвенциям: первой – об оперативном оповещении о ядерной аварии и второй – об оказании помощи в случае такого рода аварий. Венгрия была одной из первых стран, которая подписала обе конвенции; вскоре после этого она ратифицировала их, и, как хорошо известно, конвенции с тех пор вступили в силу. Также очень важно, что на Специальной сессии Генеральной конференции Агентства в сентябре 1986 года подавляющее большинство государств-членов заявили, что в будущем десятилетии человечество не сможет обойтись без энергии, получаемой за счет ядерного синтеза, и официально заявили о содействии программам в области выработки ядерной энергии. В ходе Специальной

сессии было достигнуто соглашение по вопросам, имеющим первостепенное значение и кратко сформулированным в пункте 11 Доклада Агентства, который я с удовлетворением приведу и в котором говорится, что

"ядерная энергия будет оставаться важным источником энергии для социально-экономического развития; каждая страна несет ответственность за обеспечение наивысшего уровня безопасности своей деятельности в ядерной области; существуют возможности для расширения международного сотрудничества в ядерной безопасности; и Агентство должно играть основную роль в деле содействия такого рода сотрудничеству". (A/42/458 и Corr. 1, приложение, пункт 11)

Как я отметил, Венгрия четко изложила свою позицию по вопросу расширения производства ядерной энергии. Мы считаем эту задачу постоянной и весьма важной для обеспечения безопасного использования ядерной энергии, и мы приступили к разработке среднесрочной национальной программы научных исследований в целях повышения безопасности наших реакторов. Мы поддерживаем предложенную Советским Союзом программу обеспечения безопасности при осуществлении деятельности в области ядерной энергии и рекомендуем всем заинтересованным странам обратить на нее внимание. Основная роль в деле осуществления данной программы отведена Всемирной организации здравоохранения, Всемирной метеорологической организации, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, самой Организации Объединенных Наций и другим соответствующим учреждениям.

(Г-н Мейстер, Венгрия)

Мы принимаем участие в международных программах Агентства по укреплению безопасности ядерных установок и приспособляем нормы ядерной безопасности к нашим национальным условиям, также принимаем участие в системе представления отчетов в случае ядерной аварии, пригласили миссию Группы по рассмотрению вопросов эксплуатационной безопасности в 1988 году и подписали и ратифицировали Конвенцию о физической защите ядерных материалов, которая стала частью нашего законодательства. Мы придаем большое значение предотвращению незаконного приобретения высококонцентрированных расщепляющихся веществ. Необходимо разработать соглашение по вопросам ответственности за нанесенный ущерб, включая ответственность государств. Мы считаем необходимым заключить двусторонние соглашения, с тем чтобы они дополняли многосторонние конвенции по вопросам ядерной безопасности – в области, в которой мы предприняли уже некоторые шаги. Аналогичным образом мы поддерживаем разработку соответствующих международных конвенций по предотвращению нападения на ядерные установки, включая и акты терроризма.

Мы также участвуем и в других видах деятельности Агентства. Мы высоко ценим программу технической помощи Агентства, где мы делаем то, что от нас ждут, а иногда даже больше.

Венгрия безоговорочно поддерживает Договор о нераспространении и с удовлетворением отмечает, что в 1986 году к нему присоединились еще четыре государства. С чувством удовлетворения мы выслушали выступление делегации Испании на 13-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, в котором было заявлено о предстоящем присоединении Испании к Договору о нераспространении. Мы поддерживаем систему гарантий Агентства и полностью выполняем наши обязательства по соглашению о гарантиях. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что в докладе Агентства за 1986 год не говорится ни об одном случае, когда инспекторы Агентства выявили факты использования в иных, помимо мирных, целях материалов, установок и оборудования, которые предназначены для мирного использования. Более того, мы приветствуем тот факт, что Китайская Народная Республика, ядерная держава, проводит переговоры с Агентством, с тем чтобы поставить под гарантии Агентства некоторые свои установки.

Если мы внимательно изучим возможные последствия заключения соглашения в области ядерного разоружения, а также советские концепции о создании безопасного мира, о которых было заявлено на самом высоком уровне в начале этой сессии Генеральной Ассамблеи, то мы можем быть убеждены в том, что в ближайшем будущем

(Г-н Мейстер, Венгрия)

Агентству предстоит рассматривать еще большие по своим масштабам задачи, возможно, совершенно нового характера. Мы намереваемся поддержать любое позитивное предложение и по-прежнему активно участвовать в деятельности Агентства. Наша высокая оценка деятельности Агентства, отмечающего свою тридцатую годовщину, и наша готовность участвовать в этой деятельности были также подчеркнуты в поздравлении премьер-министра Венгрии, направленном Генеральной конференции Агентства в этом году.

Не намереваясь омрачать в целом светлую картину, я хотел бы отметить на этом форуме, что сейчас Агентство, пожалуй, сталкивается с самым серьезным финансовым кризисом, который может поставить под сомнение саму способность продолжать деятельность Агентства на нынешнем уровне, не говоря уже о расширении и совершенствовании этой деятельности. Венгрия, осознавая ту важную роль, которую Агентство играет в деле предотвращения распространения ядерного оружия и содействия использованию атомной энергии в мирных целях, последовательно призывает страны, имеющие задолженность, не ставить под угрозу непрерывный характер деятельности Агентства и не задерживать выполнение своих финансовых обязательств.

На рассмотрении Генеральной Ассамблеи находится проект резолюции, соавтором которой является и Венгрия. Выступление, в котором была представлена данная резолюция, уже сделано, поэтому я не буду подробно на ней останавливаться. Я просто хотел бы выразить надежду на то, что данный проект резолюции будет принят консенсусом и будет эффективно содействовать продолжению сотрудничества между государствами - членами Агентства и дальнейшей успешной работе Генерального директора и его высококвалифицированного персонала.

Г-н ХУККЕ (Германская Демократическая Республика) (говорит по-английски): Делегация Германской Демократической Республики с большим вниманием и интересом следила за выступлением Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на Бликса, когда он представлял ежегодный доклад Агентства за 1986 год. Как видно из этого документа, МАГАТЭ также внесло важный вклад в прошлом году в дело использования ядерной энергии в мирных целях и укрепления режима нераспространения ядерного оружия. За свою тридцатилетнюю историю МАГАТЭ превратилось в центр совместного решения политических, научных и технологических вопросов по мирному и безопасному использованию ядерной энергии и оказания помощи развивающимся странам. Представление всеобъемлющего национального доклада

(Г-н Хукке, Германская Демократическая Республика)

Германской Демократической Республикой Генеральной конференции об использовании ядерной энергии в Германской Демократической Республике в целях экономического и социального развития явилось отражением большого внимания, которое Германская Демократическая Республика уделяет сотрудничеству и обмену опытом в деле мирного использования ядерной энергии.

По мнению Германской Демократической Республики, проведенный на Конференции широкий обмен мнениями по вопросам содействия международному сотрудничеству в целях мирного использования ядерной энергии оказался полезным. Он способствовал лучшему пониманию различных позиций.

Тридцать лет деятельности МАГАТЭ явились подтверждением того, что задача обеспечения использования ядерной энергии в мирных целях неразрывно связана с полной ликвидацией ядерного оружия. Поэтому Германская Демократическая Республика совместно со своими союзниками и со всеми силами здравого смысла и реализма выступает за избавление мира от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения к 2000 году. Мы рассматриваем принципиальную договоренность между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки по заключению договора о ликвидации ракет средней дальности и оперативно-тактических ракет наземного базирования в качестве первого шага в деле осуществления этих задач. Осуществление на практике такого рода соглашения, без сомнения, будет началом подлинного ядерного разоружения. Это было бы вкладом в создание всеобъемлющей системы международного мира и безопасности. Соглашения по дальнейшим шагам в области разоружения, таким, как сокращение на 50 процентов наступательных стратегических вооружений СССР и США при строгом соблюдении положений Договора об ограничении системы противоракетной обороны (ПРО) или полное и всеобщее запрещение испытаний ядерного оружия, могли бы привести к улучшению условий для мирного использования атома и других современных технологий, включая помощь развивающимся странам в этой области. В то же время это укрепило бы Договор о нераспространении ядерного оружия.

Деятельность Агентства в 1986 году, как и в предшествующие годы, концентрировалась на укреплении режима нераспространения ядерного оружия, гарантировании использования ядерной энергии в мирных целях и повышении эффективности гарантий МАГАТЭ. Еще большее число стран, и среди них такие важные государства, как Испания, присоединилось к Договору о нераспространении. Германская Демократическая Республика неоднократно заявляла, что она придает большое значение универсальному характеру Договора.

(Г-н Хукке, Германская Демократическая Республика)

Присоединение всех государств к Договору о нераспространении ядерного оружия служило бы интересам международного сообщества и улучшению международного сотрудничества. Укрепление режима нераспространения ядерного оружия непосредственно связано с функционированием системы гарантий МАГАТЭ. Мы с удовлетворением отмечаем, что в своем ежегодном докладе за 1986 год Международное атомное агентство по ядерной энергии смогло, как и в предшествующие годы, отметить следующее:

"Секретариат ... не обнаружил какой-либо аномалии, которая бы указывала на отвлечение ... гарантированного ядерного материала, ... установок, оборудования ... для производства какого-либо ядерного оружия или для какой-нибудь другой цели или для производства какого-либо ... ядерного взрывного устройства...". (A/42/458 и Corr.1, приложение, пункт 391)

Осознавая тот факт, что применение гарантий играет ключевую роль в деле нераспространения ядерного оружия, Германская Демократическая Республика, начиная с 1988 года, будет ежегодно выделять 300 тыс. марок на финансирование деятельности МАГАТЭ в области гарантий в Германской Демократической Республике. С помощью этой национальной программы поддержки Германская Демократическая Республика хочет внести свой вклад в дело повышения эффективности системы гарантий Агентства. Одной из важных мер по дальнейшему повышению эффективности этой системы было бы проведение всеобъемлющих проверок в тех странах, которые не присоединились к Договору о нераспространении.

Ядерный потенциал, которым обладает Южная Африка, и амбиции режима апартеида в результате этого потенциала представляют растущую угрозу миру и безопасности на африканском континенте и за его пределами. Как и большинство государств - членов МАГАТЭ, моя страна выступает за осуществление конкретных шагов, чтобы положить конец ядерным амбициям Южной Африки, а также для того, чтобы всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ применялись и в этой стране. Именно государства, сотрудничающие с Южной Африкой в ядерной области, должны использовать свое влияние для того, чтобы Южная Африка присоединилась к Договору о нераспространении и поставила все виды ядерной деятельности под гарантии МАГАТЭ.

(Г-н Хукке, Германская Демократическая Республика)

Именно так моя делегация понимает резолюцию по ядерному потенциалу Южной Африки, которая была принята на последней Генеральной конференции МАГАТЭ. Если Южная Африка не выполнит обещания, которое она сделала в связи с последней Генеральной конференцией МАГАТЭ, международное сообщество должно предпринять соответствующие меры.

В докладе Агентства отражены значительные усилия МАГАТЭ и его государств-членов в деле дальнейшего укрепления ядерной безопасности. Последний год, в частности, характеризовался широкой международной деятельностью в деле обеспечения безопасного производства ядерной энергии. Вступили в силу Конвенции об оперативном оповещении и оказании помощи в случае ядерной аварии и Программа ядерной безопасности, которая была подтверждена МАГАТЭ, и они, несомненно, сыграют важную роль и для будущей деятельности самого Агентства. Они имеют огромное значение и для развития межгосударственных отношений.

В этой связи Германская Демократическая Республика в соответствии со статьей 9 Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии заключила двусторонние соглашения по обмену информацией в области радиационной защиты с Данией, Норвегией и Федеративной Республикой Германии.

Однако безопасность ядерной энергетики и ее перспективы зависят не только от технологических и организационных мер. Преднамеренное разрушение ядерных электростанций или ядерных установок могло бы привести к выбросу радиоактивных веществ, что будет иметь серьезные последствия для населения соответствующей страны и за ее пределами. Поэтому необходимо создать систему надежных мер по предотвращению любых нападений на ядерные установки и предотвратить любые проявления ядерного терроризма. Моя делегация высоко ценит тот факт, что Генеральная конференция уполномочила Генерального директора поддержать в случае необходимости работу Женевской конференции по разоружению, разрабатывающей международное соглашение по запрещению вооруженных нападений на ядерные установки.

Необходимо также придавать большее внимание физической защите ядерных установок и материалов. Мы с удовлетворением отметили вступление в силу Конвенции о физической защите ядерных материалов. Сейчас крайне важно, чтобы большее количество государств присоединилось к этому важному соглашению.

(Г-н Хукке, Германская Демократическая Республика)

Германская Демократическая Республика в максимальной степени содействует выполнению программы технической помощи Агентства, которая значительно возросла по своим масштабам. Помимо предоставления оборудования и снабжения материалами моя страна продолжает уделять основное внимание подготовке ученых из развивающихся стран, направлению экспертов в эти страны, организации ознакомительных поездок и учебных курсов и предоставлению стипендий. Так в Германской Демократической Республике были проведены 12 учебных курсов и 16 ознакомительных поездок. На 1988 год Германская Демократическая Республика также объявила свой взнос на финансирование программы технической помощи.

В заключение позвольте мне заверить Ассамблею в том, что Германская Демократическая Республика и в будущем будет активно поддерживать Международное агентство по атомной энергии в осуществлении им важных задач и стремлении к достижению его важных целей.

Г-н ХАЙДЕР (Пакистан) (говорит по-английски): Генеральная Ассамблея вновь рассматривает доклад Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), которое на протяжении последних трех десятилетий доказало свою эффективность и действенность в качестве органа, воплощающего усилия международного сообщества по использованию атомной энергии в целях содействия процветанию и благосостоянию человечества.

Г-н ХАЙДЕР (Пакистан) (говорит по-английски): С момента своего создания Агентство вносило существенный вклад в столь необходимую и желаемую цель — использование ядерной технологии в мирных целях. Сейчас, когда ресурсы ископаемого топлива истощаются со все большей скоростью, когда постепенно растет угроза загрязнения окружающей среды, ядерная энергия все больше признается в качестве жизнеспособной и конкурентноспособной альтернативы. В этом контексте Международное агентство по атомной энергии должно сыграть важную роль в укреплении усилий, направленных на содействие социально-экономическому развитию.

Моя страна гордится тем, что она давно сотрудничает с МАГАТЭ. Мы придаем особое значение этой связи, поскольку, как это имело место в случае со многими другими развивающимися странами, Пакистан извлек пользу из сотрудничества с МАГАТЭ. Именно с помощью МАГАТЭ Пакистан разработал с учетом скудности его невозможных ресурсов энергии свою долгосрочную программу по производству ядерной энергии. Мы признательны МАГАТЭ за оказанную нам поддержку, совет и техническую помощь.

Хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свою признательность Генеральному директору МАГАТЭ г-ну Хансу Бликсу за его мудрое, преданное руководство Агентством, которое в ближайшие годы будет играть все более важную роль в использовании ядерной энергии в мирных целях. Мы выражаем ему признательность за его усилия и заверяем его в нашей полной поддержке.

Мы с удовлетворением отмечаем, что МАГАТЭ продолжает свои усилия по оказанию помощи в укреплении инфраструктур, связанных с планированием, осуществлением и эксплуатацией проектов в области ядерной энергетики в развивающихся странах посредством межрегиональных и национальных курсов по подготовке специалистов, проектов технического сотрудничества, консультативных миссий и руководящих материалов. Деятельность Агентства, направленная на оказание помощи развивающимся странам в оценке той роли, которую играет ядерная энергетика в их национальных энергетических планах, может и должна внести необходимый полезный вклад в их долгосрочную стратегию социально-экономического развития.

За 1986 год общая установленная мощность атомных станций во всем мире возросла приблизительно на 8,9 процента и достигла к концу этого года 273,7 ГВт. Доля атомных станций в производстве электроэнергии в мире в 1986 году составила более 15 процентов, когда имелось 397 действующих атомных станций. Хотя были высказаны

опасения после трагической аварии в Чернобыле, никакой другой энергетический реактор не был остановлен. Учитывая то, каким образом развивается в мире производство ядерной энергетики, можно, несомненно, прийти к выводу о том, что Агентству следует продолжать расширять свои программы по оказанию помощи в деле развития ядерной энергетики.

Роль МАГАТЭ в области продовольствия и сельского хозяйства, в области использования ядерных методов в медицине, а также в области физических наук следует по достоинству оценить. Такого рода деятельность представляет собой ценный вклад в деле оказания помощи развивающимся странам. Поэтому у нас вызывает огромное удовлетворение то обстоятельство, что в деятельности Агентства должное внимание уделяется программе технической помощи. Однако нельзя успокаиваться в отношении того, что касается невыплаты обещанных взносов в фонд технической помощи и сотрудничества, что, как мы надеемся, будет должным образом учтено.

Пакистан всегда придавал большое значение существующей системе гарантий Агентства, которая доказала свою надежность и эффективность в обнаружении любого отвлечения ядерных материалов на немирные цели. Мы отметили в докладе Генерального директора то, что не было обнаружено каких-либо отклонений в докладе по осуществлению гарантий в течение 1986 года, что может свидетельствовать о переключении ядерного материала или использовании не по назначению других материалов и оборудования, поставленных под гарантии. Как пришел к выводу Генеральный директор,

"в 1986 году ядерный материал, поставленный под гарантии Агентства, по-прежнему использовался для мирной ядерной деятельности или же был учтен иным образом". (A/42/458 и поправка 1, дополнение, стр. 391)

На протяжении многих лет имела место растущая диспропорция между фондами, выделяемыми на техническую помощь, и гарантийной деятельностью Агентства. В то время как мы поддерживали деятельность Агентства в области гарантий, тем не менее следует признать, что Агентство имеет определенное ограничение в этой области. Оно проводит инспекции ядерных установок и оборудования в целях проверки выполнения гарантий в соответствии с положениями соглашений, которые оно осуществляет. Агентство не имеет соответствующих возможностей или соответствующей компетенции для того, чтобы решать задачи, выходящие за рамки своих обязательств.

(Г-н Хайдер, Пакистан)

Мы надеемся, что Агентство в соответствии со своим уставом и мандатом будет уделять первоочередное внимание вопросу содействия расширению мирного использования ядерной энергии. Это является тем более настоятельным, если учитывать сопротивление некоторых стран в предоставлении соответствующей технологии развивающимся странам в целях содействия осуществлению их мирных программ в области ядерной энергетики.

(Г-н Хайдер, Пакистан)

Неудача Международной конференции по использованию ядерной энергии в мирных целях послужила поводом для того, чтобы подчеркнуть необходимость большей активизации деятельности Агентства в содействии использованию атомной энергии в мирных целях.

Прошлогодний взрыв на блоке 4 Чернобыльского реактора привлек внимание к ядерной безопасности. Пакистан поддерживает усилия в этой области. Однако мы предостерегаем против какого-либо вывода, согласно которому забота о ядерной безопасности должна помешать более активному сотрудничеству в деле мирного использования ядерной технологии. Чернобыльская трагедия, напротив, лишь указывает на необходимость более рационального, справедливого и недискриминационного режима, охватывающего различные аспекты международного сотрудничества в области ядерной энергии в мирных целях. Пакистан стремился способствовать выработке международного соглашения, запрещающего нападения на все ядерные установки. Такое соглашение могло бы еще больше способствовать укреплению мер в области ядерной безопасности.

Несколько лет назад международное сообщество, признав необходимость мирного ядерного сотрудничества, с помощью этой высокой Ассамблеи провозгласило целый ряд принципов. Эти принципы содержатся в резолюции 32/50 Генеральной Ассамблеи, которая была принята единогласно. В ней категорично подтверждается, что

"все государства имеют право, в соответствии с принципом суверенного равенства, на разработку своих программ мирного использования ядерной технологии для экономического и социального развития в соответствии с их первоочередными задачами, интересами и потребностями". (резолюция 32/50, пункт 1b)

В резолюции также в категоричной форме заявляется, что

"все государства без дискриминации должны иметь доступ к ядерной технологии, оборудованию и материалам и возможность свободно приобретать их для мирного использования ядерной энергии". (резолюция 32/50, пункт 1c)

Мы надеемся, что все государства будут придерживаться этих принципов, с тем чтобы обернуть вспять негативные тенденции в мирном сотрудничестве в ядерной области и обеспечить стимул для укрепления потенциала ядерной энергии, столь необходимого для развития развивающихся стран.

Пакистан может присоединиться к принятию на основе консенсуса проекта резолюции по докладу МАГАТЭ.

Г-н ЗАПОТОЦКИЙ (Чехословакия): Недавно мы отмечали 30-летие образования Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), одной из важнейших международных правительственных организаций системы Организации Объединенных Наций. В связи с этой датой, президент Чехословацкой Социалистической Республики Густав Гусак направил Международному агентству по атомной энергии поздравительное послание, в котором говорится следующее:

"Тридцать лет плодотворной деятельности Международного агентства по атомной энергии показали, что использование энергии атомного ядра исключительно в мирных целях способствовало развитию широкого международного сотрудничества и сохранению мира. Это единственно разумная и реалистическая альтернатива в ядерно-космическую эпоху. Сознвая это, Чехословацкая Социалистическая Республика последовательно выступает за предотвращение угрозы ядерной войны, прекращение гонки вооружений и принятие конкретных мер по разоружению, прежде всего ядерному.

Высвободившиеся в результате ядерного разоружения финансовые, материальные, научные, людские и другие ресурсы можно было бы использовать на цели социально-экономического развития государств, включая помощь развивающимся странам.

Для Чехословацкой Социалистической Республики, так же как и для ряда других стран, атомная энергия является незаменимым перспективным ресурсом ее дальнейшего развития. В соответствии со своей программой ядерной энергетики, мы будем и впредь развивать всестороннее международное сотрудничество с Международным агентством по атомной энергии. В этой связи Чехословацкая Социалистическая Республика дает высокую оценку существующей системе гарантий, которая является общепризнанным инструментом международного контроля за нераспространением ядерного оружия, содействует укреплению Договора о нераспространении ядерного оружия. Большое значение она придает также созданию системы безопасного развития ядерной энергетики. Посредством добровольных взносов в фонд технической помощи Чехословацкая Социалистическая Республика намерена и в будущем содействовать развивающимся странам и активно участвовать в реализации других полезных программ Агентства".

(Г-н Запотоцкий, Чехословакия)

Чехословацкая Социалистическая Республика как один из первых членов Международного агентства по атомной энергии рассматривает эту юбилейную дату как возможность не только подвести итог проделанной работе, но и – причем это главное – подумать о перспективах ее деятельности в дальнейшем. Хорошей основой для нас могут послужить Доклад о деятельности Международного агентства по атомной энергии (документ A/42/458) и выступление Генерального директора Агентства д-ра Ханса Бликса.

Представленный доклад мы рассматриваем в обстановке, когда весь мир отметил обнадеживающие приметы прогресса в области, которая имеет решающее значение для ядерной безопасности мира. Сама же область связана с постепенной ликвидацией ядерного оружия. Большая часть присутствующих здесь делегаций, включая Чехословацкую Социалистическую Республику, выразила свою поддержку этому процессу.

Значение и роль Международного агентства по атомной энергии в более широком контексте международной обстановки Чехословацкая Социалистическая Республика рассматривает как позитивный образец деятельности международного Агентства, во многих отношениях совпадающей с позициями и усилиями группы социалистических стран по созданию всеобъемлющей системы международного мира и безопасности. Составной частью этой системы является безопасное использование атомной энергии во всех сферах народного хозяйства в условиях полного обеспечения охраны окружающей среды.

(Г-н Запотоцкий, Чехословакия)

Нельзя не видеть значение, которое имеет МАГАТЭ в политической области, где оно является общепризнанным международным гарантом нераспространения ядерного оружия, регулирования ядерного экспорта и координатором международного сотрудничества в области физической охраны ядерного материала и установок.

Чехословакия неуклонно поддерживает идею нераспространения и постепенной ликвидации ядерного оружия. Создание безъядерных зон мы видим как путь, содействующий устранению ядерной угрозы. Это был один из аспектов, из которых исходила Чехословакия, предложив совместно с Германской Демократической Республикой правительству Федеративной Республики Германии создать безъядерную зону в Центральной Европе.

Большое значение Чехословакия придает Договору о нераспространении ядерного оружия и системе гарантий МАГАТЭ. С точки зрения количества участников этот Договор является самым представительным правовым документом в области ограничения вооружений. Поэтому мы приветствовали сообщение о том, что между Китайской Народной Республикой и МАГАТЭ достигнута принципиальная договоренность поставить часть гражданских ядерных установок Китайской Народной Республики под систему гарантий Агентства.

Мы максимально заинтересованы в дальнейшем усилении эффективности системы гарантий МАГАТЭ как важного инструмента углубления доверия между государствами в деле научно-технического и торгового сотрудничества в ядерной области. Несомненно, что эта ничем не заменимая международная система контроля за соблюдением и укреплением режима нераспространения ядерного оружия должна быть способной и в будущем осуществлять проверку выполнения принятых обязательств. Значение ее будет бесспорно возрастать, и она может послужить примером для других областей ограничения вооружений.

Мы по заслугам ценим деятельность МАГАТЭ в этом направлении, отмеченную в ежегодном докладе. В этой связи считаем необходимым выразить обеспокоенность по поводу ядерной деятельности, в частности ЮАР и Израиля, и требуем, чтобы соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и МАГАТЭ последовательно выполнялись.

Доклад МАГАТЭ, представленный сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, полностью отражает проделанную ею успешную работу и особенно ее деятельность за истекший период, который был весьма сложным и трудным. Выполнялись неотложные задачи, связанные со Специальной сессией Конференции МАГАТЭ по вопросам укрепления ядерной безопасности, состоявшейся в сентябре 1986 года.

Обнадеживающим является то обстоятельство, что Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации вступили в силу и что к ним присоединились новые государства. Обе эти Конвенции, подготовленные и принятые в рамках МАГАТЭ, являются убедительным свидетельством заинтересованности международного сообщества и отдельных государств в совместных действиях в целях дальнейшего совершенствования условий безопасного использования ядерной энергии. Позитивным является, на наш взгляд, и тот момент, что в духе этих конвенций развивается также сотрудничество государств на двусторонней основе. На основе именно такого договорного урегулирования осуществляется сотрудничество Чехословакии с Австрией. Считаем, что было бы полезным, если бы Агентство в дальнейшем периодически информировало нас о конкретном непосредственном применении обеих упомянутых Конвенций при решении задач, связанных с деятельностью МАГАТЭ.

Мы считаем, что принятие предложения о создании системы глобального контроля за радиационной безопасностью с использованием средств космической связи, которое было внесено Советским Союзом на женеvской Конференции по разоружению в августе этого года, способствовало бы еще большему углублению международного сотрудничества. Такая система постоянного мониторинга была бы еще одним шагом, нужным для оценки и анализа последствий аварий на ядерных установках, усилила бы эффективность применения заключенных конвенций. Более того, она могла бы стать еще одной из мер контроля за соблюдением запрещения испытаний ядерного оружия, которое Чехословакия считает первоочередным шагом на пути к ядерному разоружению.

Мы поддерживаем также осуществление дальнейших мероприятий, направленных на комплексное решение вопросов международной безопасности в области ядерной энергетики, включая инструменты против ядерного пиратства. Мы приветствовали

(Г-н Запотоцкий, Чехословакия)

вступившую в силу в начале этого года Конвенцию о физической охране ядерных материалов, строгое соблюдение которой создает для этого необходимые предпосылки. К ним относится также разработка и принятие мер по обеспечению охраны мирных ядерных установок от военных и пиратских нападений.

Серьезным импульсом мы считаем усилия МАГАТЭ, связанные с более строгим решением вопросов об ответственности за ущерб, причиненный эксплуатацией ядерных установок в международном масштабе.

Доклад МАГАТЭ свидетельствует также о росте технического содействия развитию ядерной энергетики в развивающихся странах. Чехословакия участвует в этом содействии на базе установленного процентного взноса. Кроме того, она предоставляет краткосрочные и долгосрочные стипендии для обучения в учебных заведениях Чехословакии в области ядерной физики. Мы продолжим его и в будущем, стараясь отыскать новые эффективные способы содействия развивающимся странам в рамках своих возможностей. Мы убеждены, что быстрое научно-техническое развитие находит соответствующий резонанс в концепциях будущей деятельности МАГАТЭ, несомненно не менее успешной, чем в истекшее тридцатилетие. Верим, что в исторически короткий срок вся осуществляемая в мире ядерная деятельность будет полностью находиться под контролем МАГАТЭ, иными словами, она будет осуществляться исключительно в мирных целях.

В заключение мне хотелось бы оценить результаты работы МАГАТЭ в истекший период, выразить благодарность Генеральному директору Гансу Бликсу за большой личный вклад в достигнутое, за конструктивное содействие решению проблем и неустанные усилия в поиске возможностей решения тех, которые все еще остаются. Большую признательность заслуживает также секретариат МАГАТЭ, который с честью справился со своими задачами в этот трудный и сложный период в его деятельности.

Чехословакия готова и впредь активно содействовать работе МАГАТЭ. Чехословацкая делегация поддерживает поэтому проект резолюции A/42/L.6, одобряющий и поддерживающий деятельность МАГАТЭ.

Г-н СВОБОДА (Канада) (говорит по-английски): В этом году мы отмечаем тридцатую годовщину основания Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). В своем поздравительном послании Генеральному директору господину Бликсу министр иностранных дел Канады господин Джо Кларк отметил, что с момента своего создания МАГАТЭ было основным центром международных усилий по содействию международному сотрудничеству в ядерной области. Его гарантии явились важным инструментом в деле укрепления международного режима нераспространения, обеспечивая уверенность, необходимую при приобретении ядерных материалов. Программы технического сотрудничества Агентства дали все большему числу стран как развитым, так и развивающимся, возможность извлекать практическую пользу от технологии ядерной энергии в области здравоохранения, сельского хозяйства и многих других областях ее применения.

Моя делегация пользуется этой возможностью для того, чтобы подтвердить решительную поддержку Канады Агентству и его различным программам, которые содействуют развитию ядерной энергетики на благо человечества.

Делегация Канады воздает должное Секретариату МАГАТЭ за ежегодный доклад, который хорошо составлен, содержателен и полностью освещает исключительно успешное выполнение Агентством не только своей обычной сложной программы работы, но и также его ответные меры в связи с недавно возникшими сложными задачами в области ядерной безопасности, о которых уже упоминали некоторые представители. Моя делегация с особым удовлетворением отмечает в докладе, что Секретариат не отметил никаких аномалий, которые бы свидетельствовали о значительном отвлечении материала под гарантиями на иные цели.

Теперь я перехожу к вопросу о недавно завершившейся Генеральной конференции. Моя делегация желает остановиться на некоторых событиях.

Мы обеспокоены больше всего тем, что все больше внимания уделяется нетехническим вопросам в организации, которая является и должна оставаться в основном техническим органом. Важная работа Агентства, которая признается и высоко оценивается всеми, может серьезно пострадать, и под угрозу может быть поставлено организованное развитие торговых отношений в ядерной области, если будут постоянно обсуждаться вопросы, которые, по нашему мнению, не относятся к мандату Агентства и которые обсуждаются на других форумах. Мы благодарны за те компромиссы, которые были достигнуты за короткое время на Конференции Агентства, в результате чего были предотвращены действительно серьезные последствия.

(Г-н Свобода, Канада)

Возможность серьезного финансового кризиса широко обсуждалась на конференции в этом году. Генеральный секретарь доложил Совету Управляющих на заседании, состоявшемся в сентябре, о том, что значительное число государств не выплатило к концу сентября своих взносов за 1987 год. К счастью, недавнее обещание о внесении большого вклада может помочь предотвратить серьезную нехватку наличных средств в следующем месяце. Канада вовремя оплачивает свои счета и настоятельно призывает все государства-члены выплатить свои ежегодные взносы как только позволят их годовые сметы и дела, чтобы избежать такого рода неопределенность в будущем.

Разрешите мне также прокомментировать резолюцию GC (XXXI) 818 о предоставлении информации в области ядерной безопасности, принятой Генеральной конференцией.

Я хочу подтвердить, что Канада помимо своей поддержки соответствующей передачи информации по ядерной безопасности в рамках программ Агентства, которые она полностью поддерживает и в которых она участвует, в равной степени осуществляет это, когда речь заходит о взаимном предоставлении информации по вопросам ядерной безопасности между двумя странами. Всякий раз, хотя дело касается рамок официальной политики, сотрудничества в ядерной области, другими словами, в рамках всеобъемлющего соглашения по сотрудничеству в ядерной области, Канада предоставляла соответствующую информацию о безопасности за все время функционирования реактора CANDU.

По мнению Канады, предоставление информации, относящейся к ядерной безопасности, нельзя оторвать от сотрудничества в ядерной области в целом, и поэтому это должно полностью соответствовать совместным правам и обязательствам, установленным между поставщиками и получателями. Как и в технологии, право доступа к информации по ядерной безопасности должно сопровождаться принятием ряда обязательств, которые касаются передачи такой информации.

Хотя я высказал некоторые оговорки в отношении событий на последней Конференции, моя делегация одобряет ежегодный доклад МАГАТЭ и с удовлетворением присоединяется к консенсусу, поддержав проект резолюции, которую мы сейчас обсуждаем.

Г-н КОСТОВ (Болгария) (говорит по-английски): Делегация Народной Республики Болгарии внимательно ознакомилась с докладом Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и с удовлетворением отмечает ту активную работу, которую

осуществляет Агентство в области использования атомной энергии в мирных целях. Важные обязанности Агентства были подробно освещены во вступительном заявлении Генерального директора Агентства господина Ханса Бликса, и я бы хотел воздать должное Секретариату МАГАТЭ и, в частности, господину Бликсу за их роль в осуществлении стоящих перед Агентством задач и достижении целей за подотчетный период.

В этом году международное сообщество, включая представителей науки и техники, в Народной Республике Болгарии отметили тридцатую годовщину создания Агентства. Как одно из государств - основателей МАГАТЭ моя страна считает, что эта годовщина является важным международным событием и дает возможность провести обзор деятельности Агентства. Мы также подчеркиваем тот факт, что ядерная энергия может содействовать прогрессу и процветанию человечества только на основе сотрудничества и если она применяется в мирных целях.

На протяжении 30 лет Агентство проделало большую работу, часто в трудных обстоятельствах, что вызывает у нас чувство удовлетворения и является источником доверия и оптимизма в отношении будущего Агентства. За этот 30-летний период МАГАТЭ превратилось в общепризнанный всемирный центр, где рассматриваются научные и технические проблемы, относящиеся к применению атомной энергии в мирных целях, и вопросы предоставления технической помощи развивающимся странам. Сегодня мы можем с уверенностью сказать, что Агентство успешно выдержало испытание как в политической, так и в технической областях.

Тридцатилетний послужной список МАГАТЭ является также наглядным свидетельством тому, что все страны, независимо от их социально-экономических систем, могут и должны содействовать укреплению международной безопасности. Уникальное сочетание функций по исследованию и контролю, которые осуществляются Агентством, а также его вклад в дело нераспространения ядерного оружия имеют особое значение для поддержания мира и создания обстановки доверия между государствами.

Прошлый год был особенно важным в истории Агентства. Вопрос ядерной безопасности возродил интерес международного сообщества к деятельности МАГАТЭ. Международная Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенция об оказании помощи в случае ядерной аварии, которые были приняты и вступили в силу за беспрецедентно короткий срок, равно как и вступление в силу Конвенции о физической

(Г-н Костов, Болгария)

защите ядерных материалов, заложили правовые основы для создания международного режима, регулирующего безопасность использования атомной энергии. Моя страна подписала и добросовестно выполняет положения этих Конвенций. В то же время мы считаем, что существует необходимость подготовки нового международного документа по вопросу об ответственности государств в случае ядерных аварий, а также по вопросам мер против ядерного терроризма.

(Г-н Костов, Болгария)

Любые совместные усилия по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности будут бесплодными, пока не будет устранена угроза ядерной войны, стоящая перед человечеством. Прекращение гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, запрещение испытаний ядерного оружия и постепенное уничтожение ядерного оружия к концу века, как это было предложено Михаилом Сергеевичем Горбачевым 15 января 1986 года – это единственный путь, ведущий к выживанию человечества, обещающий сотрудничество, прогресс и экономическое развитие.

Идея о мире, свободном от ядерного оружия – не утопическая мечта. Она имеет реальное измерение и является единственной разумной альтернативой ядерному сдерживанию. По нашему мнению, нет ни одной области ограничения вооружений, в которой нельзя добиться подлинных и взаимоприемлемых соглашений. Последний пример этому – принципиальная договоренность между Советским Союзом и Соединенными Штатами о ликвидации ракет средней и меньшей дальности. Мы приветствуем решение избавиться от этих двух классов ядерного оружия, так же как и договоренность о том, чтобы начать полномасштабные переговоры по вопросам испытания ядерного оружия.

В качестве широко признанного международного органа, занимающегося координацией усилий государств в деле использования ядерной энергии в мирных целях, Агентство не может оставаться в стороне от основных тенденций в международных вопросах. Активное участие МАГАТЭ в усилиях по нераспространению является одним из основных аспектов борьбы за ликвидацию ядерной угрозы, укрепление международного мира и безопасности и сдерживание гонки вооружений.

Мы с удовлетворением отмечаем, что ни в 1986 году, ни когда-либо ранее не были обнаружены какие-либо нарушения в области передачи ядерного материала или установок, находящихся под гарантиями МАГАТЭ, для использования в военных целях. В то же время мы считаем, что необходимо приложить новые усилия для укрепления системы гарантий, в частности при присоединении к системе новых государств, особенно обладающих современной ядерной технологией. В этой связи необходимо предпринять решительные меры по осуществлению резолюций, касающихся ядерных потенциалов Израиля и Южной Африки, которые были приняты на тридцать первой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ.

Усилия по укреплению режима нераспространения должны продолжаться. Моя страна обращает особое внимание на работу Агентства в области гарантий. С чувством удовлетворения мы отмечаем успехи в этой области, но мы также считаем необходимым

(Г-н Костов, Болгария)

продолжать усилия по укреплению их действенности и эффективности за счет применения лучшего технического оборудования, более эффективного использования существующей технологии и максимального использования инспекторов МАГАТЭ.

В 1986–1987 годах вопрос о финансовом положении Агентства приобрел определенную остроту. Некоторые государства-члены не выплачивали свои взносы на протяжении ряда лет. Некоторые из основных вкладчиков не выплатили свои взносы за последний период. Мы надеемся, что выплата взносов этих стран для заполнения их квот в возможно короткое время облегчит завершение основных проектов, в основном в области технической помощи развивающимся странам. Моя страна согласилась с долевыми добровольными взносами на 1988 год и призывает все другие государства-члены последовать ее примеру. Без всеобщей поддержки Агентство не сможет ни продолжать свою работу, ни выполнять свои задачи и цели.

Как известно, Народная Республика Болгария успешно развивает свою программу использования ядерной энергии в мирных целях быстрыми и стабильными темпами. В прошлом году ядерная энергия составила 30 процентов от общего производства электричества в моей стране. Были построены новые ядерные электростанции, которые должны скоро вступить в действие.

Болгария активно участвовала в программах ядерной безопасности МАГАТЭ. Был принят ряд мер для обеспечения безопасности существующих ядерных реакторов и подготовки персонала. Эти меры будут продолжены с уделением основного внимания вопросам безопасности в развитии ядерной энергетики. В 1986 году гарантии МАГАТЭ в области деятельности ядерных реакторов продолжали действовать весьма успешно. С чувством удовлетворения мы отмечаем, что задачи программы гарантий МАГАТЭ в моей стране были полностью выполнены.

Наряду с развитием производства ядерной энергии моя страна придает большое значение применению ядерной энергетики в экономике, медицине, науки и других областях. Эти усилия получают активную поддержку Агентства.

Народная Республика Болгария по мере своих возможностей участвует в программах технической помощи МАГАТЭ. Моя страна предоставляла через Агентство некоторые услуги экспертов в этой области. Специалисты по ядерной энергетике из ряда стран проходили подготовку в научных и производственных центрах Болгарии. Мы готовы расширять нашу помощь и сотрудничество в данной области, надлежащим образом учитывая интересы всех стран.

(Г-н Костов, Болгария)

В заключение я хотел бы пожелать секретариату Международного агентства по атомной энергии и, в частности, его Генеральному директору г-ну Хансу Бликсу всяческих успехов в их благородной работе на благо всего человечества.

Г-жа РАСИ (Финляндия) (говорит по-английски): Делегация Финляндии хотела бы воздать должное Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) и его Генеральному директору г-ну Хансу Бликсу за компетентную и эффективную деятельность Агентства в течение года, который характеризовался последствиями ядерной аварии в Чернобыле, и за большой объем работы, возложенной на МАГАТЭ в результате этого события. Превосходное выполнение Агентством задач, поставленных перед ним международным сообществом, было широко признано и оценено. Я хотела бы вновь заверить МАГАТЭ и г-на Бликса в полной поддержке моего правительства в этом году, когда мы отмечаем тридцатую годовщину образования МАГАТЭ.

Ядерная безопасность и нераспространение являются двумя столпами, на которых покоится принцип приемлемости ядерной энергии и, в частности, базируется ядерная энергетика. Но мы сталкиваемся также и с подрывом этих основ. Это заставляет глубоко задуматься о будущем ядерной энергетике. Сегодня мы находимся в таком положении, которое подтверждает все расширяющуюся неуверенность в отношении будущей роли ядерной энергии по сравнению с другими видами энергии. Последний доклад Всемирной комиссии по вопросам окружающей среды и развития - доклад Брундтланд - отражает это положение.

Необходимость поразмыслить, о которой я упомянул, должна быть использована для того, чтобы найти ответы на некоторые основополагающие вопросы, касающиеся приемлемости ядерной энергии. Мы должны на всех уровнях лучше понять вопросы безопасности. Это также включает в себя вопросы безопасности при обращении с ядерными отходами и физическую защиту ядерных установок и материалов.

(Г-жа Раси, Финляндия)

В то же время мы должны укрепить режим нераспространения. Договор о нераспространении ядерного оружия уже в значительной мере помог устранить часто высказывающиеся опасения относительно того, что не удастся разграничить ядерное оружие и ядерную энергию. Поэтому следует приветствовать каждый новый случай присоединения к Договору о нераспространении, так как он содействует укреплению режима нераспространения. Я хотела бы в этой связи особо упомянуть о недавнем решении правительства Испании присоединиться к Договору. С другой стороны, более 40 из 130 с лишним неядерных государств - участников Договора о нераспространении до сих пор не выполнили своего обязательства по Договору заключить с МАГАТЭ соглашение о гарантиях.

Мое правительство с удовлетворением отмечает, что Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии и об оказании помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации, принятые в прошлом году, сейчас вступили в силу.

Равным образом мое правительство приветствует сообщение о том, что Китайская Народная Республика решила поместить некоторые из своих ядерных объектов под гарантии МАГАТЭ. Когда данное соглашение вступит в силу, пять ядерных государств передадут все или некоторые свои виды деятельности по мирному использованию ядерной энергии под контроль МАГАТЭ.

Преемственность ядерной энергии - это проблема глобального характера. Если ядерная энергия не получит достаточного признания в промышленно развитых странах, трудно себе представить, каким образом она могла бы содействовать, хотя бы частично, поискам решения энергетических проблем развивающихся стран.

Мое правительство хотело бы, чтобы МАГАТЭ по-прежнему осуществляло свои функции, и нам хотелось бы, чтобы оно располагало всем необходимым для осуществления различных задач. К сожалению, финансовое положение Агентства ухудшается. Мое правительство усматривает в этом потенциальную угрозу для эффективной деятельности МАГАТЭ, например, в жизненно важной области - проверке гарантий. Если мы допустим, чтобы пострадало доверие к этим гарантиям, то неизбежно возникнут проблемы для упорядоченного развития ядерных секторов в развитых и развивающихся странах. Поэтому я хотел бы обратиться ко всем государствам с призывом выполнить свои финансовые обязательства перед МАГАТЭ, чтобы позволить ему осуществлять важную работу на таком уровне, который будет по-прежнему удовлетворять потребности режима нераспространения, не говоря уже о других видах деятельности.

(Г-жа Раси, Финляндия)

МАГАТЭ является прежде всего и в первую очередь техническим агентством. Недавно на повестке дня МАГАТЭ появились вопросы политического характера. Как мы видели, им было уделено значительное время на последней Генеральной конференции. Мое правительство по-прежнему верит в основополагающую разумность распределения функций, которое установилось в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, верит в настоятельную необходимость избегать дублирования внутри системы, которая располагает необходимыми форумами для политических прений за пределами специализированных учреждений.

Г-н ОКЕЛИ (Австралия) (говорит по-английски): На протяжении последних 43 лет мы были вынуждены сталкиваться и иметь дело с проблемой атома. Эта проблема была очень сложной и двойственной. Нам пришлось контролировать атом в его мирном облики и сдерживать его в другом опасном проявлении. Ни одна из этих проблем не была легкой; обе проблемы требовали дальновидности, творческого подхода и инициативы.

Всего лишь три года спустя после первого наглядного проявления разрушительной силы атома в рамках плана Баруха были сделаны далеко идущие предложения относительно организации,

"которой должны быть поручены все этапы разработки и использования ядерной энергии".

Это были первые предложения по существу, представленные Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Семь лет спустя, в 1953 году, в Организации Объединенных Наций президент Соединенных Штатов Дуайт Эйзенхауэр предложил создать "Международное агентство по атомной энергии", обязанностью которого будет "выработка методов, при помощи которых расщепляемые материалы будут предназначены для использования в мирных целях человечества".

(A/PV.470, стр. 472)

В прошлом месяце в Вене государства - члены Международного агентства по атомной энергии праздновали тридцатую годовщину создания Агентства. Это знаменательное событие. Это исторический факт, что Устав, учреждающий Агентство, был открыт для подписания в октябре 1956 года и вступил в силу девять месяцев спустя - 29 июля 1957 года.

(Г-н Окели, Австралия)

Австралия участвовала в работе Агентства с самого начала, принимая участие в разработке концепции и в управлении им. Мы были в числе восьми стран, позднее их стало 12, которые вплотную занимались разработкой проекта Устава Агентства. С того времени, с этих первых тяжелых дней, мы, как и другие, трудились для того, чтобы Агентство стало одним из действительно эффективных учреждений системы Организации Объединенных Наций. Совместными усилиями мы добивались, чтобы Агентство содействовало использованию ядерной энергии для достижения международного мира, развития здравоохранения и процветания. Мы также добивались того, чтобы оно проверяло посредством применения международных гарантий использование ядерных установок и материалов исключительно в мирных целях.

Это были сложные задачи. Каким образом в то время Агентство выполняло их? Прежде, чем я буду давать такого рода оценку, необходимо отметить то воздействие, которое имело место в результате вхождения в силу в 1970 году Договора о нераспространении ядерного оружия. Ставший краеугольным камнем в области международных усилий по нераспространению Договор привел к разработке Агентством своей системы гарантий.

Договор имеет такое же важное значение и в настоящее время, как и 17 лет тому назад, когда он был подписан. Вскоре число государств, подписавших его, возрастет со 136 до 137 после того, как к Договору присоединится Испания. Однако есть другие страны, и мы хотим, чтобы они подписали его, другие, деятельность которых в области ядерной энергии вызывает у нас чувство сомнения и озабоченности. Таким образом, эти государства, не являющиеся участниками Договора о нераспространении, так называемые государства, находящиеся на пороге приобретения ядерного потенциала, являют собой, по-видимому, одну из самых сложных проблем, с которой мировое сообщество вынуждено сталкиваться в конце этого века.

МАГАТЭ оказалось на уровне второй из задач, поставленных перед ним международным сообществом. Оно последовательно обеспечивало выполнение требования о том, чтобы ядерные материалы, находящиеся под его гарантиями, не использовались в военных целях. Мы не сомневаемся, что это соответствует действительности. Это имеет жизненно важное значение для всех членов международного сообщества независимо от того, являются они членами Агентства или участниками Договора. Факт заключается в том, что все мы получаем практическую пользу от системы гарантий Агентства. Без ее существования очень трудно представить, в каком положении находился бы мир сегодня.

(Г-н Окели, Австралия)

Заслуги Агентства в области сотрудничества в содействии мирному использованию ядерной энергии под прямыми гарантиями не имеют себе равных. Однако Агентство не может работать в одиночку. Передача и распределение технологии и опыта будут по-прежнему зависеть от готовности государств-членов участвовать в различных программах и содействовать их осуществлению. Австралия, несомненно, играет свою роль и будет продолжать делать это и в будущем.

Австралия является основным экспортером урана. Мы имели возможность также разработать ядерное оружие. Но мы вместо этого предпочли подписать Договор о нераспространении, отказавшись от ядерного выбора – отвергли путь мнимой безопасности на основе обладания бомбой. Сейчас повсеместно признается, что нельзя поддерживать безопасность на основе ядерного оружия и что ядерная война не должна быть развязана.

За последний год мы изменили свою законодательную основу для ядерной деятельности. Был представлен Акт (гарантии) о нераспространении ядерного оружия, позволяющий нам осуществить наши обязательства по Договору о нераспространении и Договору Раротонга и устанавливающий строгий контроль над обладанием и передачей ядерных материалов.

Мы недавно создали Австралийскую организацию по науке и технике в области ядерных исследований, которая заменяет бывшую Комиссию по атомной энергии, она сосредоточит свое внимание на практическом применении ядерной технологии, что связано с социально-экономическим развитием Австралии. Законодательство, устанавливающее новую организацию, совершенно конкретно исключает исследование и развитие в области проектирования или производства ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Таким образом, вы можете видеть, что мы серьезно подходим к вопросу о нераспространении. Для нас это будущее – будущее, за которое мы будем продолжать бороться, поскольку альтернатива такова, что мы с ней не хотим согласиться.

Однако вернусь к Агентству: Чернобыль был страшным напоминанием о том, что атом, если его не контролировать, таит в себе опасность. Последствия ядерного взрыва или радиологической аварии могут быть в равной степени катастрофическими. Реакция Агентства по координации согласования двух новых конвенций об оперативном оповещении о ядерной аварии или о помощи в случаях ядерной аварии или радиационной ситуации на Специальной сессии Генеральной конференции в прошлом году получила заслуженное одобрение.

(Г-н Окели, Австралия)

Австралия подписала обе конвенции, и наш министр иностранных дел и торговли Билл Хэйден ратифицировал их в Вене в прошлом месяце. Мы также ратифицировали сейчас Конвенцию о физической защите ядерных материалов.

Цель этого пункта повестки дня заключается в том, чтобы рассмотреть доклад Международного агентства по атомной энергии Генеральной Ассамблеи Доклад Агентства за 1986 год, который вчера представил г-н Бликс, ясно показывает, что Агентство выполнило те важные функции, которые были на него возложены.

Перед нами на рассмотрении находится проект резолюции, содержащий меры, которые примет Ассамблея по докладу МАГАТЭ за 1986 год. Мы надеемся, что этот проект резолюции будет принят на основе консенсуса.

Наконец, я хотел бы вновь воздать особую дань уважения г-ну Бликсу и его сотрудникам, чья репутация профессионализма, мастерства и преданности делу беспорна. Их задача трудна, особенно, когда предпринимаются попытки внедрить в работу Агентства вопросы чисто политического характера, которые по праву должны рассматриваться где-нибудь в другом месте.

К счастью, Агентство не сталкивается с переломным кризисом своего существования: оно хорошо возглавляется, его цели благородны, это взрослый, здоровый организм, приверженный своему делу, однако, на нем лежит тяжкая ответственность, и нет признаков того, что в ближайшем будущем груз этой ответственности станет легче. Как и многим государствам - членам Агентства, ему также придется научиться осуществлять тот же, если не больший, объем работы с ограниченными ресурсами. Никуда не уйти от принятия нелегких решений, касающихся приоритетов. На лежащей впереди дороге еще будут кочки и крутые повороты.

Тем, кто стремится отвлечь Агентство от избранного им профессионального пути, мы заявляем: хорошенько подумайте. Наши общие интересы, интересы членов Агентства пострадали бы, если бы мы позволили посторонним политическим соображениям нарушить его деятельность. Устав МАГАТЭ совершенно ясен, и только если мы будем уважать этот Устав, Агентство сможет по-прежнему осуществлять свою жизненно важную работу.

Теперь мы должны глядеть в будущее. Мы должны позаботиться о том, чтобы этот созданный нами орган по-прежнему оставался здоровым, по-прежнему выполнял те задачи, которые мы перед ним поставили. Мы должны создать для его работы

(Г-н Окели, Австралия)

необходимые механизмы и поле деятельности. Мы можем ожидать от него не больше, чем от самих себя, но и не меньше. Но прежде всего мы должны сохранять веру в его технический потенциал и профессионализм – в качества, в которых, судя по прошлому и настоящему, у нас нет причин сомневаться.

Г-н ФИШЕР (Австрия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на Ханса Бликса за его глубокое вступительное заявление к докладу, охватывающему деятельность Агентства за прошлый год, равно как и за любезные слова в адрес моей страны, принимающей у себя МАГАТЭ на протяжении всех 30 лет с момента его создания. Мы горды тем, что Международное агентство по атомной энергии располагается в Вене, и вновь заявляем о своей твердой поддержке как г-на Бликса лично, так и Агентства.

1986 год, несомненно, был критически важным годом в истории Агентства. Поскольку в рассматриваемый период имела место первая крупная авария на атомной электростанции, имеющая далеко идущие радиологические последствия, Агентство быстро отреагировало на нее, приняв целый ряд важных инициатив, таких, как одобрение расширенной программы ядерной безопасности и разработка новых многосторонних Конвенций об оперативном оповещении и об оказании помощи в случае ядерной аварии.

С прошлого года опасность, связанная с эксплуатацией атомных электростанций, являлась основной темой обсуждения и рассмотрения в большинстве стран как на уровне правительственных органов, принимающих решения, так и среди широкой общественности. Негативные решения относительно производства электроэнергии на ядерных электростанциях были приняты в Австрии много лет тому назад. На наш взгляд, обоснованность данного решения еще раз нашла свое подтверждение. С одной стороны, наше решение сохраняет всю свою силу на национальном уровне. С другой стороны, оно является основой нашего подхода к общей роли ядерной энергии в современной и будущей энергетической ситуации мира.

Австрия убеждена, что в этой связи основным вопросом должен быть вопрос о ядерной безопасности. Наша позиция по данной проблеме выходит за рамки лишь отражения тех опасений, которые испытывает общественность. Наша искренняя озабоченность основана на опыте и размышлении. Любое увеличение потенциала ядерной энергии неизбежно приведет к возрастанию вероятности будущих инцидентов, что повлечет за собой опасность крупных радиоактивных выбросов.

(Г-н Фишер, Австрия)

Потенциальными причинами таких аварий являются недостатки в работе оборудования, несмотря на растущие нормы безопасности; причины, связанные с ответственностью операторов, а также могут быть внешние причины, такие, как ущерб в результате нападения. Всемирное энергетическое развитие, в значительной степени основанное на ядерной энергетике, должно также увеличить возможность установления вероятности ядерных аварий. Мы поэтому считаем, что важно найти альтернативы для такого сценария и преодолеть все еще широко распространенную точку зрения, что такие альтернативы не существуют. Если сопоставимая доля материальных или интеллектуальных усилий, которые в настоящее время используются для дальнейшего развития ядерной энергетической технологии, использовалась бы на разработку альтернатив для ископаемых видов топлива и для ядерной энергетики, то такие альтернативы были бы найдены и разработаны для будущего применения.

Я хотел бы подчеркнуть, что мнение, которого придерживается Австрия в отношении ядерной энергетики, не расходится с продолжающимся сотрудничеством и поддержкой Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

В сегодняшнем мире, в котором ядерная энергетика используется для производства энергии, роль и деятельность Агентства в отношении ядерной безопасности, нераспространение и гарантии имеют исключительное значение. Поэтому оптимальное функционирование Агентства на прочной финансовой основе должно представлять собой первоочередной интерес для всех государств-членов.

Австрия целиком и полностью поддерживает всю деятельность, осуществляемую Агентством в области ядерной безопасности. По нашему мнению, эта деятельность должна даже выходить за рамки того, что в настоящее время включено в расширенную программу по ядерной безопасности Агентства. Необходимо утвердить обязательные международные нормы безопасности для ядерных энергетических установок, а также обязательный контроль с помощью Агентства. Это должно стать центральным элементом любой расширенной программы Агентства по ядерной безопасности. Мы также считаем, что следует разработать, особенно в рамках Агентства, Международную конвенцию об ответственности государств за ущерб, нанесенный в результате аварий на ядерных энергетических установках. Такого рода конвенция должна послужить важным стимулом, чтобы правительства содействовали ядерной безопасности на национальном уровне.

(Г-н Фишер, Австрия)

Австрия осознает то обстоятельство, что эта концепция Международной конвенции об ответственности государств в настоящее время не находит единодушной поддержки среди государств — членов Агентства. Подход на основе гражданского права, ограниченный отдельными исками в отношении ущерба, непосредственно вызванного случайным выбросом радиоактивных частиц, предпочитается некоторыми государствами-членами. Этот подход, безусловно, имеет свои положительные стороны. Однако этого не достаточно в отношении крупномасштабных аварий, наносящих ущерб не только большому числу лиц, но также и среде как таковой. Только создание государственной ответственности будет адекватным для подобных ситуаций. Опыт, который имеется у нас в прошлом, поддерживает такого рода точку зрения.

Австрия признает достижения Агентства в области ядерной безопасности. В то же время мы признаем, что огромный потенциал для расширения деятельности в этой области не существует. Вопрос о ядерной безопасности должен занять свое место в международных отношениях. По нашему мнению, следует признать законную озабоченность стран в отношении возможных транснациональных последствий ядерной энергетической технологии.

Необходимо учесть эту озабоченность на региональном уровне и, в частности, в рамках отношений между соседними странами. В этой связи особое значение приобретают двусторонние соглашения между соседними странами, в которых создаются административно-правовые механизмы по проведению консультаций и обмена информацией. Австрия заключила такие соглашения с Чехословакией и, совсем недавно, с Венгрией. Мы понимаем, что существует лишь немного подобного рода соглашений или они еще разрабатываются.

Помимо этой деятельности, в области ядерной энергетики, ядерной безопасности и гарантии нераспространения, у Агентства имеются важные обязанности в не связанных с энергетикой областях ядерного сотрудничества. Большинство развивающихся стран извлекают пользу из их членства в Агентстве, участвуя в программах в областях, не связанных с энергетикой, таких, как применение радиационной и изотопной технологии в сельском хозяйстве, медицине, биологии, промышленности, гидрологии. В соответствии со своей позицией в области ядерной энергетики Австрия придает особое значение программам Агентства в неэнергетических областях ядерного сотрудничества. Мы убеждены, что как развитые, так и развивающиеся страны, могут извлечь большую пользу из этих программ.

В заключение, я хотел бы вновь повторить о том, что моя страна поддерживает Международное агентство по атомной энергии, и вновь выразить наше доверие Генеральному директору и его высококвалифицированному, техническому и научному персоналу.

Г-н ГУЕРРА СЕРНА (Колумбия) (говорит по-испански): Цель Колумбии, выступая в ходе этих прений по докладу Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) заключается в том, чтобы поддержать хорошую работу, проделанную Агентством, и остановиться на вопросах, представляющих значение для внешней политики Колумбии.

В то время, когда над миром висят темные грозовые тучи, которые угрожают превратиться в необратимую ядерную зиму, работа Агентства очень важна для сохранения международного мира и гармонии и для развития многостороннего сотрудничества. Деятельность Агентства по содействию мирному использованию высвобожденной энергии атома представляет собой самый ценный вклад в работу системы Организации Объединенных Наций. Эта важная работа осуществляется в форме согласованных исследований, соответствующей передачи технологии и своевременного обмена информацией.

В равной мере важна ее активная деятельность по разработке систематических мер по ядерной безопасности. В этой связи Колумбия полагает, что необходимо прилагать все усилия для того, чтобы добиться универсальной стандартизации гарантии. Можно будет говорить о надежной системе только тогда, когда будут усилены полномочия МАГАТЭ в области мониторинга, с тем чтобы абсолютно все ядерные объекты, как военные, так и гражданские, были доступны для мониторинга и наблюдения на местах.

(Г-н Гуерра Серна, Колумбия)

Мы считаем, что Агентство должно иметь систему контроля, проверки и мониторинга, которая была бы полностью обязательной для всех национальных, региональных и всемирных органов в области радиологической защиты, с тем чтобы предотвратить или свести на нет все более частые аварии. С этой точки зрения мы считаем, что все государства – члены Организации Объединенных Наций должны как можно быстрее присоединиться к Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии и к Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной ситуации.

Накануне третьего тысячелетия, то есть не многим более 10 лет до начала двадцать первого века, огромная быстрота научно-технического прогресса, происходящего в космосе, мировом океане и расщеплении ядерной энергии приносят определенные блага, которые должны разделяться всем человечеством в рамках священного коллективного права на развитие.

Колумбия, неприсоединившаяся развивающаяся страна, стремится к тому, чтобы МАГАТЭ имело соответствующие инструменты и бюджет, которые необходимы ему для значительного расширения программ сотрудничества. В этом плане третий мир выиграл бы от мирного использования ядерной энергии независимо от уровня развития, научных возможностей или экономической мощи.

В этой связи мы с удовлетворением относимся к тому, что Агентство обязалось улучшить инфраструктуру в планировании, осуществлении и управлении проектами в области ядерной энергии путем проведения учебных курсов, программ технического сотрудничества и консультативных миссий.

Тот факт, что 397 атомных установок сейчас действуют во всем мире и производят 15 процентов общего мирового объема электроэнергии, доказывает важное значение мирного использования атома.

Наше растущее осознание огромных возможностей для наших стран в этой области должно побудить нас создать коллективный, директивный, обладающий исключительными полномочиями орган в рамках Организации Объединенных Наций, который может организовать гибкую, щедрую, прочную международную помощь, свободную от коммерческих интересов или исключительно политических мотивов. Мы не должны забывать о том факте, что конечной целью науки и техники должно быть улучшение уровня жизни и всеобщее благосостояние. Поэтому Организация Объединенных Наций не должна щадить своих усилий для укрепления Международного агентства по атомной

(Г-н Гуерра Серна, Колумбия)

энергии в качестве наилучшего инструмента для мониторинга и проверки ядерного разоружения. Соблюдение и осуществление гарантий Агентства является лучшим средством разоружения и достижения подлинного мира.

Мы среди стран, которые стремятся к тому, чтобы Агентство играло все большую роль в контроле за разоружением не только в плане запрещения ядерных испытаний, но и создания безъядерных зон во всем мире.

Сегодня мы хотим повторить наш призыв к ядерным державам прекратить осуществление ядерных испытаний и особенно тех, которые создают опасность для ценных экосистем, таких, как южная часть Тихого океана. На этом форуме мы призываем все страны, особенно те, которые готовы к производству ядерного оружия, присоединиться в полном объеме к соглашениям по созданию безъядерных зон.

Человек может оставаться центром гуманистической цивилизации лишь в том случае, если потенциал атома не используется больше в разрушительных целях, а полностью служит содействию дела мира, улучшению здравоохранения и повышению благосостояния всех народов.

Г-н ОКУН (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хочу присоединиться к тем, кто дал высокую оценку блестящему докладу Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), и поздравить его и его сотрудников в связи с тридцатой годовщиной Агентства, которая отмечалась в этом году.

Вот уже почти в течение трех десятилетий Генеральная Ассамблея имела возможность на ежегодной основе рассматривать вопрос о важной работе, проделываемой Агентством в соответствии с его мандатом, предоставленным ему Организацией Объединенных Наций в 1957 году. В качестве части этого процесса многие государства отметили блестящую работу МАГАТЭ в области гарантий ядерной безопасности, а также его эффективность в содействии использованию ядерной энергии в мирных целях во всем мире. Последовательность, с которой Генеральная Ассамблея выражает свою поддержку МАГАТЭ, свидетельствует о том факте, что Агентство играет уникальную и полезную роль в поддержке общих целей и принципов Организации Объединенных Наций, а также конкретных потребностей его членов.

Конкретно говоря, Агентство играет роль огромной важности в содействии глобальному миру и безопасности путем поддержания эффективной системы гарантий. Гарантии МАГАТЭ по-прежнему служат необходимой основой для международного

сотрудничества в рамках мирного использования ядерных технологий, включая производство электроэнергии, применение в медицине, сельском хозяйстве и промышленности. Несмотря на тот факт, что требование по охвату гарантиями выросло в последние годы по мере того, как вступает в действие все большее количество ядерных установок, и несмотря на бюджетные трудности, испытываемые Агентством и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, Агентство не позволило, чтобы эффективность его системы гарантий уменьшилась; скорее оно стремилось использовать скудные ресурсы более эффективно.

В прошлом году наше обсуждение ежегодного доклада Агентства было сосредоточено на огромных усилиях МАГАТЭ в связи с ядерной аварией в Чернобыле. Был всеобщий консенсус в отношении того, что МАГАТЭ быстро и эффективно отреагировало на срочные потребности и озабоченность международного сообщества, вызванные этим трагическим событием. Сейчас, полтора года спустя после чернобыльской аварии, после того, как внимание общественности переключилось на другие вопросы, МАГАТЭ продолжает рассматривать более отдаленные последствия этого события, пытаясь улучшить эксплуатационную безопасность и радиационную защиту.

В этой связи два важных юридических документа, переговоры по которым велись под эгидой МАГАТЭ, вступили в силу в прошлом году: первый – Конвенция об оповещении и второй – Конвенция о срочной помощи в случае ядерной аварии. Более того, вступила в силу и Конвенция о физической защите ядерных материалов. Работа Агентства по облегчению скорейшей разработки последней Конвенции по безопасности была исключительной по своей важности так же, как и более длительный процесс завершения работы по Конвенции о физической защите.

Будь то гарантии, безопасность, исследования или техническая помощь, достижения Агентства огромны и бесценны. Я уверен, что каждый член МАГАТЭ, представленный в этом зале, может дать целый список выгод, которые получила его страна от участия в работе Агентства, помимо тех широких интересов мира и безопасности, которые всем нам дороги. Обращаясь к будущему, однако, важно, чтобы мы стремились решительно сохранить серьезный технический характер МАГАТЭ и добивались предотвращения вторжения посторонних политических вопросов в обсуждения в Агентстве.

(Г-н Оун, Соединенные Штаты)

Последние политизации, как это было продемонстрировано при других обстоятельствах, могут оказать пагубное влияние на дальнейшее выполнение технической организацией своих функций. Мы, со своей стороны, разделяем надежду многих государств на то, что в интересах Агентства раз и навсегда будет положен конец тенденции постоянно проводить в МАГАТЭ политические прения.

В заключение мне хотелось бы подчеркнуть решительную поддержку моим правительством МАГАТЭ, а также обратить внимание на наше обязательство продолжать тесно сотрудничать с другими членами Агентства в деле содействия осуществлению многих программ Агентства, которые жизненно важны для всех нас.

Г-н БАТЮК (Украинская Советская Социалистическая Республика): Являясь одним из первоначальных членов МАГАТЭ, Украинская Советская Социалистическая Республика последовательно поддерживает многогранную деятельность Агентства, активно участвует в его работе.

В этом году международная общественность широко отмечала 30-летие Международного агентства по атомной энергии, ставшего авторитетным универсальным центром международного сотрудничества в мирном использовании атомной энергии. Его деятельность играет важную роль в обеспечении нераспространения ядерного оружия и в укреплении режима безопасного развития ядерной энергетики. Успехи, достигнутые Агентством, — это конкретный результат сотрудничества всех стран и, в первую очередь, крупнейших ядерных держав. Это также наглядный пример того, как с учетом взаимных интересов могут решаться сложные проблемы использования ядерной энергии для всеобщего прогресса.

Благодаря Договору о нераспространении ядерного оружия МАГАТЭ обрело свой высокий статус в международных делах. Осуществляя практический контроль над мирным использованием ядерных материалов, Агентство по существу несет немалую долю ответственности перед мировым сообществом за то, чтобы процесс производства и использования атомной энергии не переключался в неядерных странах на приобретение ядерного оружия. Можно только поддержать мысль, высказанную в этой дискуссии несколько ранее представителем Чехословакии о том, что система контроля, осуществляемого МАГАТЭ, является воистину ничем не заменимой. Всемирное укрепление режима нераспространения ядерного оружия было и остается первоочередной задачей МАГАТЭ.

(Г-н Батюк, Украинская ССР)

Успешное функционирование контроля МАГАТЭ за нераспространением ядерного оружия создает уверенность в практической осуществимости гарантированного безъядерного будущего на нашей планете, конкретный путь к такому будущему указывает советская программа от 15 января 1986 года, программа построения безъядерного мира к 2000 году. С другой стороны, прогресс в ядерном разоружении, наметившийся в свете недавних советско-американских договоренностей, по нашему глубокому убеждению, неизбежно будет сопровождаться успехами в развитии мирной ядерной энергетики, приведет к расширению международного сотрудничества и повышению роли МАГАТЭ.

Украинская ССР активно поддерживает деятельность и программы Агентства, положительно оценивает усилия МАГАТЭ по оказанию технической помощи развивающимся странам, выступает за дальнейшее развитие и совершенствование форм и методов оказания такой помощи. Ежегодно, помимо взноса в регулярный бюджет, Украина выделяет значительные средства в качестве добровольного взноса в фонд технической помощи МАГАТЭ, на предстоящий 1988 год такой взнос в национальной валюте составит 482 тыс. долл. США. Учитывая сложное финансовое положение Организации, о котором вчера говорил здесь ее Генеральный директор г-н Бликс, Украинская ССР осуществляет практику более раннего, в сравнении с прошлым, перечисления своего взноса в регулярный бюджет МАГАТЭ.*

Научно-исследовательские учреждения Академии наук Украинской ССР принимают участие в выполнении исследовательских контрактов в соответствии с программами Агентства. Украина активно участвует в международном обмене научно-технической информацией по ядерной науке и технике. В рамках мероприятий по оказанию технической помощи развивающимся странам на Украине ежегодно проводятся учебные курсы и научно-ознакомительные поездки для специалистов из этих стран. За последние 10 лет в таких мероприятиях приняло участие около 800 специалистов, примерно из 60 стран.

* Место Председателя занимает Заместитель Председателя, г-н Салах (Иордания).

(Г-н Батюк, Украинская ССР)

Недавно в Киеве состоялись организованные под эгидой МАГАТЭ и Всемирной организации здравоохранения международные курсы по применению ядерных методов в медицине, в работе которых участвовали специалисты-геологи примерно из 30 стран.

Углублению международного сотрудничества в области мирного использования атомной энергии будет способствовать установление международного режима безопасного развития ядерной энергетики. Украинская ССР вновь призывает все страны активно включиться в осуществление программы создания международного режима безопасного развития ядерной энергетики. Реализация этой программы позволила бы избежать ошибок и случайностей, чреватых тяжелыми последствиями для жизни и здоровья людей.

Прошлогодняя авария на Чернобыльской атомной электростанции привлекла повышенное внимание мировой общественности к проблеме безопасности ядерной энергетики. Следует отметить, что Агентство оперативно и эффективно учло это обстоятельство в своей деятельности. Актуальность этой проблемы возрастает в связи с дальнейшим наращиванием мощностей для удовлетворения нынешних и будущих потребностей в энергии.

Аварии на атомных электростанциях с выходом радиоактивности предупреждают нас также о чрезвычайно опасных последствиях возможного преднамеренного разрушения ядерных установок. Наша страна выступает за разработку системы мер предотвращения нападений на ядерные объекты, согласно которой все государства взяли бы на себя соответствующие международные обязательства. Надежная система мер должна быть разработана также и в целях предотвращения ядерного терроризма в любом его проявлении.

Задачи обеспечения безопасности мирного использования атомной энергии и освобождения нашей планеты от ядерного оружия требуют широкого международного взаимодействия, объединенных усилий всех государств, и в первую очередь ядерных, поддержки всеми странами соответствующей деятельности МАГАТЭ.

Разработка в 1986 году коллективными усилиями в короткие сроки международных конвенций об оперативном оповещении о ядерной аварии и о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации, последующее подписание их большим числом государств и вступление в силу этих конвенций являют убедительный пример совместного эффективного решения актуальных проблем.

Украинская ССР намерена и впредь активно содействовать деятельности Агентства, направленной на упрочение мира и безопасности, развитие международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии.

Г-н АЛЬ-КИТАЛ (Ирак) (говорит по-арабски): С чувством глубокого удовлетворения я выступаю на Генеральной Ассамблее сегодня в первый раз в этом году. Хотел бы прежде всего искренне поздравить Вас, г-н Петер Флорин, Председателя Генеральной Ассамблеи, в связи с избранием на этот высокий пост, и пожелать всяческих успехов заместителю Председателя.

Мне хотелось бы выразить признательность и благодарность Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) за ценную информацию, содержащуюся в его вчерашнем выступлении, в котором разъясняется и дополняется содержание доклада Агентства за 1986 год. Данный доклад имеет особое значение, так как в этом году МАГАТЭ празднует тридцатую годовщину своего основания. Мне доставляет большое удовольствие воспользоваться данной возможностью для того, чтобы воздать должное Агентству и его секретариату под руководством г-на Ганса Бликса, чей опыт и дальновидность, а также умение хорошо руководить, оказали самое позитивное влияние на деятельность Агентства по выполнению стоящих перед ним задач. В этой связи я хотел бы также дать высокую оценку деятельности Агентства под руководством г-на Зигфрида Эклунда. Являясь Генеральным директором МАГАТЭ свыше 20 лет он чрезвычайно эффективно руководил деятельностью Агентства и достиг значительных успехов.

МАГАТЭ может гордиться своими достижениями в области содействия более интенсивному использованию ядерной энергии в мирных целях и проверки того, не используются ли ядерные материалы, находящиеся под гарантией, в военных целях.

В настоящее время ядерная энергия широко используется во всем мире в медицине, в сельском хозяйстве, в промышленности, в консервации пищевых продуктов и в ряде других полезных областей. Сегодня действует свыше 370 реакторов, и они в целом дают 270 гигаватт электроэнергии. Этот прогресс в использовании ядерной энергии сопровождался единовременным прогрессом в совершенствовании процедуры обеспечения ядерной безопасности и безопасности в целом и защиты человека и окружающей среды от ужасных последствий ионизирующей радиации.

Тем не менее, этот период истории Агентства был отмечен разочарованиями и неудачами, причиной которых были крупные аварии на ядерных электростанциях, такие, как аварии на острове Три Майл и в Чернобыле. Еще одна крупная неудача и одна из

(Г-н Аль-Китал, Ирак)

самых серьезных задач, которые поставили под угрозу само Агентство, его авторитет и систему гарантий, а также неоспоримое право человека использовать ядерную энергию в мирных целях, явились следствием израильской агрессии против иракских ядерных установок, функционирующих в Ираке под защитой системы гарантий Агентства.

Агентство смогло добиться определенного успеха в борьбе с последствиями такого рода печальных событий. Тем не менее его действия не были столь же успешны в ряде других случаев.

Авария в Чернобыле четко продемонстрировала выдающуюся способность Агентства играть жизненно важную, значительную и эффективную роль в такого рода чрезвычайных обстоятельствах. В этом случае оно продемонстрировало не меньшую эффективность, чем при выполнении своей текущей работы.

В ежегодном докладе в пунктах 152-198 обсуждается деятельность Агентства в этой области. Мы с удовлетворением с этой трибуны хотели бы воздать должное этим значительным и плодотворным усилиям, которые привели к принятию эффективных мер по уменьшению негативных последствий в результате аварии в Чернобыле и воссозданию доверия к ядерной энергетике, которая является важным источником энергии, нужной человечеству в целом и развивающимся странам в особенности.

Здесь мы хотели бы приветствовать усилия Агентства по осуществлению двух исключительно важных инициатив, то есть Конвенции по оперативному оповещению о ядерной аварии и Конвенции об оказании помощи в случае ядерной аварии или радиологической аварийной ситуации. Ирак подписал оба документа. Мы глубоко верим в использование ядерной энергии в мирных целях при максимальной безопасности и максимальных гарантиях.

Но с нашим полным уважением ко всем этим мерам, мы открыто заявляем, что, на наш взгляд, они не достигнут своей цели, если не будут приняты во внимание следующие моменты.

Во-первых, вооруженная агрессия против любой ядерной установки отражает в одном из своих аспектов четкую взаимосвязь с ядерной безопасностью. Поэтому меры по ядерной безопасности будут неполными, если не будет достигнуто международное соглашение по предотвращению вооруженного нападения на ядерные установки. Здесь мы хотели бы вновь повторить, что МАГАТЭ должно сыграть важную роль в этой области.

(Г-н Аль-Китал, Ирак)

Мы рады, что Агентство смогло разработать две международные конвенции на протяжении двух месяцев после Чернобыльской аварии; поэтому мы считаем, что Агентство сможет разработать и международную Конвенцию, запрещающую акты агрессии против ядерных установок.

Во-вторых, ядерная безопасность сама по себе не является самоцелью, скорее это составная часть процесса мирного использования ядерной энергии. Поэтому повышение норм в области безопасности в общем-то не будет означать многого для нас и для развивающихся стран, если это не будет сопровождаться мерами, облегчающими передачу ядерной технологии, создающими условия для обмена информацией между реципиентами и бенефициариями. В этой связи мы полагаем, что Агентство не смогло еще принять соответствующие решения.

Есть и другие ситуации, когда меры, осуществляемые Агентством, не соответствовали требованиям, выдвигаемым Уставом, мы, в частности, имеем в виду вопрос о вооруженном нападении на ядерные установки, о котором мы говорили ранее, а также наращивание ядерного потенциала режимов Южной Африки и Израиля, что является серьезной угрозой миру и безопасности и что непосредственно ставит под угрозу прогресс как технический, так и научный, в арабо-африканских государствах. Политические интересы некоторых государств сыграли очень важную роль в установлении препятствий на пути принятия Агентством необходимых норм, которые могли бы прекратить распространение ядерного оружия в Африке и на Ближнем Востоке, и не допустить, чтобы эти два вышеупомянутых режима смогли вызвать ядерную катастрофу.

(Г-н Аль-Китал, Ирак)

В этой связи моя делегация хотела бы сослаться на пункты 39-43 ежегодного доклада Агентства, касающиеся Израиля и Южной Африки. Эти пункты являются частью общих ссылок на резолюции Генеральной Ассамблеи, имеющие отношение к работе данного Агентства. Мы отмечаем здесь, что эти пункты не содержат никаких ссылок на какие-либо меры, предпринятые этим Агентством по данному вопросу.

В своем выступлении Генеральный директор говорил о положении с Южной Африкой, однако он ничего не сказал о продолжающемся отказе Израиля от всех резолюций, которые призывают его поставить свои ядерные установки под международный контроль, включая резолюции Генеральной конференции Агентства, последняя из которых - резолюция GC(XXXI)/Res/470 - была принята в сентябре.

Ирак, как и другие развивающиеся страны, активно поддерживает Агентство и сотрудничает с ним, учитывая важную роль, которую играет Агентство в поощрении использования атомной энергии в мирных целях, и многие другие виды деятельности Агентства, имеющие большое значение. Поэтому моя делегация хотела бы полностью поддержать призыв Генерального директора к государствам-членам, особенно к тем развивающимся странам, которые не сталкиваются с серьезными экономическими проблемами, о своевременной выплате взносов в бюджет Агентства.

Наконец, моя делегация призывает принять проект резолюции A/42/L.6 путем консенсуса.

Г-н НИКУЛИН (Белорусская Советская Социалистическая Республика): В этом году международная общественность, в том числе и общественность Белорусской Советской Социалистической Республики, отметили 30-летие образования Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), плодотворная деятельность которого заслужила широкое признание в мире.

За истекшие 30 лет в МАГАТЭ достигнут большой прогресс в осуществлении его уставных функций. На протяжении всего этого периода Агентство играло ключевую роль в международном сотрудничестве по мирному использованию атомной энергии, эффективно содействовало укреплению безопасности народов, выполняя контрольные функции по Договору о нераспространении ядерного оружия. Агентство превратилось в общепризнанный центр международного сотрудничества в области атомной науки и техники, демонстрирует преимущества их мирного, созидательного потенциала как альтернативы использования в военных целях, стало крупным научным и политическим авторитетом в этой области.

Своей деятельностью Агентство убедительно доказывает, что у международного сообщества имеется достаточно надежный и эффективный механизм координации действий по мирному и безопасному использованию атомной энергии.

Нынешний этап развития ядерной энергетики настоятельно требует расширения и углубления международного сотрудничества государств по всем направлениям мирного использования ядерной энергии и прежде всего в такой жизненно важной сфере, как ядерная и радиационная безопасность.

Доклад о деятельности МАГАТЭ за 1986 год свидетельствует об успешном выполнении задач по основным направлениям деятельности Агентства, таким, как гарантии, ядерная энергетика, техническое сотрудничество, система ядерной информации. Особого одобрения и всемерной поддержки заслуживает разработанная и реализуемая расширенная программа в области ядерной и радиационной безопасности, направленная на укрепление международного сотрудничества в деле повышения безопасности ядерной энергетики. Программой комплексно охвачены все наиболее актуальные аспекты проблемы, от разработки усовершенствованных систем и технологий до снятия установок с эксплуатации. Этой же цели могла бы служить и международная система глобального контроля за радиационной безопасностью и использованием космических линий связи.

Аварии на атомных электростанциях в разных странах, в том числе на Чернобыльской АЭС, со всей очевидностью поставили вопрос о необходимости тесного международного сотрудничества в области повышения безопасности ядерной энергетики. Мы полностью поддерживаем соответствующую деятельность Агентства.

Белорусская Советская Социалистическая Республика приветствует вступление в силу конвенций об оперативном оповещении о ядерной аварии и о помощи в случаях ядерной аварии или радиационной ситуации, участницей которых она является.

Рассматривая проблему в целом, хотелось бы также отметить логичность и целесообразность международного сотрудничества под эгидой МАГАТЭ в разработке энергетических реакторов нового поколения с повышенной безопасностью на основе современного мирового опыта и знаний. Назревшими проблемами являются создание надежной системы мер по предотвращению нападения на ядерные объекты и разработка соответствующей международной конвенции. Необходимо принять надлежащие меры по недопущению ядерного терроризма и по международно-правовому регулированию ответственности за ядерный ущерб.

(Г-н Никулин, Белорусская ССР)

Совершенно очевидно, что безопасность ядерной энергетики имеет непосредственное отношение к экологической безопасности человечества в целом, которая столь же неотложна, сколь реальна вставшая перед ним угроза экологической катастрофы. Сама же экологическая безопасность является составной частью системы всеобъемлющей безопасности, которая все реальнее входит в структуру всей деятельности Организации Объединенных Наций. Об этом вчера убедительно говорили главы правительств ряда стран и другие представители при обсуждении проблем охраны окружающей среды.

МАГАТЭ, естественно, не может стоять в стороне от процессов, происходящих в мире и имеющих жизненно важное значение для будущего всего человечества и обязана всячески способствовать реальному сокращению ядерных вооружений и достижению скорейшей договоренности в отношении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия, которому в Организации Объединенных Наций в течение многих лет придается важнейшее значение.

Подчеркивая чрезвычайную важность для обеспечения безопасности народов Договора о нераспространении ядерного оружия и деятельности МАГАТЭ по контролю за его выполнением, следует отметить, что Агентство создало эффективную систему контроля, обеспечивающую необходимую надежность, оперативность и объем инспекций и информации. Можно с удовлетворением констатировать – и это отмечается в докладе МАГАТЭ, – что в 1986 году, как и раньше, Секретариатом Агентства не обнаружено нарушений, которые свидетельствовали бы о переключении поставленных под гарантии ядерных материалов и установок на производство ядерного оружия или на другие военные цели или для создания ядерных взрывных устройств.

Одновременно мы выступаем за повышение эффективности контроля МАГАТЭ в "околоядерных государствах", прежде всего тех, которые еще не присоединились к Договору о нераспространении.

Следует указать и на необходимость применения гарантий при оказании соответствующих видов технической помощи, что, по нашему убеждению, не снизит ее эффективности.

Белорусская ССР всегда придавала большое значение такому важному направлению деятельности МАГАТЭ, как техническая помощь и сотрудничество со странами – членами Агентства. Мы с удовлетворением отмечаем постоянный рост деятельности Агентства

по передаче опыта, знаний, технологии и оборудования для мирного использования атомной энергии в целях дальнейшего социально-экономического развития стран - получателей технической помощи.

Принципиальная позиция Белорусской ССР в области сотрудничества с развивающимися странами находит свое выражение в постоянном росте наших добровольных взносов в фонд техпомощи и сотрудничества Агенства.

Белорусская ССР поддерживает все аспекты деятельности МАГАТЭ и активно участвует в его наиболее важных мероприятиях. Намеченная в нашей республике перспективная программа мирного использования ядерной энергии и имеющиеся достижения в этой области дают нам возможность активно участвовать в международном сотрудничестве в этом важном деле.

(Г-н Никулин, Белорусская ССР)

Мы считаем необходимым обеспечить соответствующие условия для эффективного выполнения Агентством стоящих перед ним задач. В этой связи БССР считает недопустимым использование финансового давления на МАГАТЭ.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что БССР выступает за всемерное повышение международного авторитета МАГАТЭ, за расширение его многосторонности, за активное участие Агентства в развитии сотрудничества в мирном использовании энергии атома.

Г-н ТЕВАРИ (Индия) (говорит по-английски): Я хотел бы поздравить Председателя с избранием его на самый высокий пост Генеральной Ассамблеи. Мы уверены, что под его руководством и председательством работа Генеральной Ассамблеи будет проходить в спокойной атмосфере и в духе консенсуса. Мы также поздравляем с избранием членов его кабинета.

Нам представлен ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) за 1986 год. Согласно докладу, суммарная установленная мощность атомных электростанций в мире возросла за 1986 год на 8,9 процента и достигла к концу этого года 273,76 гигаватт. Доля атомных электростанций в производстве электроэнергии в мире в 1986 году составила более 15 процентов, а к концу этого года действовало 397 атомных электростанций, представляющих накопленный опыт эксплуатации свыше 4200 реакторолет.

Как указывается в докладе, самым важным событием в 1986 году в области ядерной энергетики стала Чернобыльская авария. Мы рады отметить, что Агентство, а также различные страны мира оказались на высоте создавшегося положения и внесли достойный вклад в борьбу с последствиями выпадения радиоактивных осадков. В докладе Агентства отмечается, что, хотя авария вызвала ожидавшийся немедленный подъем в общественной и политической оппозиции в отношении ядерной энергетики во многих странах, она не привела к отказу от каких-либо ядерных энергетических программ.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и выразить признательность МАГАТЭ и его Генеральному директору за ту роль, которую они сыграли в развитии мирного использования ядерной энергии. Мы полагаем, что Агентство будет по-прежнему выдвигать новые идеи и предлагать более совершенную технологию для более дешевого и безопасного использования ядерной энергии для производства электроэнергии. Мы отмечаем, что в течение 1986 года оно продолжало свою

(Г-н Тевари, Индия)

деятельность по разработке руководящих принципов производства радиоактивных веществ и оказанию помощи государствам-членам в деле их применения. Агентство по-прежнему действовало также в качестве форума для обмена научной информацией. Вызывает удовлетворение тот факт, что на конференции, организованной Агентством в Вене в начале 1986 года, подчеркивалась необходимость разработки надежных норм безопасности. Мы отмечаем, что усилия по укреплению инфраструктур развивающихся государств-членов в области планирования, реализации и функционирования проектов, связанных с ядерной энергетикой, продолжались в рамках межрегиональных и национальных курсов подготовки кадров, проектов технического сотрудничества, командирования консультантов и издания руководств.

Индия добилась устойчивого и значительного прогресса в мирном использовании ядерной энергии. У нас имеется программа по производству 10 000 мегаватт электроэнергии к концу нынешнего столетия за счет атомных электростанций. Мы давно признали многие виды практического использования ядерной энергии в мирных целях. Мы используем изотопы для облучения в медицине, промышленности и сельском хозяйстве. В настоящее время мы распространяем применение изотопов и на другие области, такие, как санитария и сохранение продуктов питания.

Мы хотели бы обратить внимание Агентства на необходимость использования кадров специалистов, имеющих в странах третьего мира, в целях расширения международного сотрудничества в области исследований, разработок и подготовки кадров, связанных с ядерной наукой и техникой, а не использования кадров специалистов в основном из небольшого числа стран-доноров. Мы сознаем преимущества соглашений по региональному сотрудничеству в области исследований, разработок и подготовки кадров и вносим свой значительный вклад в этом отношении.

В отношении вопроса ядерных гарантий мы считаем, что они должны быть универсальными, и все ядерные установки, включая оборудование по производству ядерного оружия, должны быть охвачены этими гарантиями. Мы считаем, что договоренность, с учетом положений Устава Агентства, должна вытекать из суверенной воли государств. Основные руководящие принципы достижения этой цели должны носить двоякий характер: обязательство государств, не обладающих ядерным оружием, использовать атом лишь в мирных целях и обязательство государств, обладающих ядерным оружием, ликвидировать свои ядерные арсеналы и избавить мир от угрозы ядерной катастрофы.

(Г-н Тевари, Индия)

Индия будет и впредь расширять свое сотрудничество с МАГАТЭ в деле содействия достижению целей Агентства. Мы поддерживаем проект резолюции A/42/L.6, представленный Генеральной Ассамблее.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мы заслушали последнего оратора, выступившего в прениях по данному пункту. Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/42/L.6.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет утвердить проект резолюции A/42/L.6?

Проект резолюции A/42/L.6 принимается (резолюция 42/6).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мы завершили рассмотрение пункта 14 повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 40 м.